

Marktgemeinde LANGENZERSDORF

September 2023



© Reinhard Podolsky



Langenzersdorf aktiv!

NATUR, SPORT UND ERHOLUNG VOR DER HAUSTÜR > S. 4/5

[LANGENZERSDORF.GV.AT](https://www.langenzersdorf.gv.at)

03 *Neu: Hundauslaufzone*

Beim Naturfreundewald am Landweg ist die neue Hundauslaufzone eröffnet worden.

08 *Schwerpunkt Fahrrad*

Zwei Veranstaltungen im September stehen ganz im Zeichen des Fahrrades: Räderflohmarkt und Radreparaturtag.

14 *„Treffpunkt Dorfbrunnen“*

Der beliebte Rundgang durch den Ort für Langenzersdorfer:innen und ihre Gäste findet wieder statt.



© (2) Reinhard Podovsky

Liebe Langenzersdorfer:innen!

„**B**ewegung ist Leben.“ Das wussten schon berühmte Ärzte der Antike wie Hippokrates und Galen. Viele von uns üben jahrelang Berufe aus, die mit wenig Bewegung verbunden sind. Dies führt in der Folge oft zu körperlichen Beschwerden, hauptsächlich zu schweren Erkrankungen des Bewegungs- und Stützapparates. Wir alle wissen, dass regelmäßige körperliche Aktivität wesentlich zu einer besseren Leistung von Muskeln, Herz und Kreislauf führt. Sie unterstützt die optimale Entwicklung des Bewegungsapparates, fördert eine gute Körperhaltung, beugt Osteoporose vor, verbessert die Knochengesundheit und verhindert Stürze und damit Brüche an Hüfte und Wirbelsäule.

Ob Wandern, Radfahren, Klettern, Schwimmen, Ballspiele, Turnen oder Gymnastik u.a.: Alles trägt zu unserer Gesundheit bei und beeinflusst positiv unsere Lebensfreude und Zufriedenheit. Wir bewältigen dadurch zahlreiche Anforderungen in der Arbeit und im privaten Leben – denn nur wer gesund ist, kann auch effektiv und leistungsfähig, kreativ und motiviert sein. Bewegung und Sport sind in jedem Alter wichtig. Sie sind Grundbedürfnisse der Kinder und fördern nachhaltig deren Entwicklung. Für Berufstätige sind sie wirksame „Stresspuffer“, bei älteren Menschen verzögern sie nachweislich den Alterungsprozess.

Unsere Langenzersdorfer Sportvereine berücksichtigen Ihre sportlichen Vorlieben

und Talente und bieten ein vielfältiges Angebot. Melden Sie sich einfach an und machen Sie aktiv mit! Sie werden in den Vereinen individuell bestens betreut.

Aus der Gemeinde kann ich Ihnen berichten, dass der Neubau der Musikschule plangemäß fortschreitet. Die Straßenarbeiten in der Klosterneuburger Straße und Winzergasse führ(t)en zu Einschränkungen, für die ich um Verständnis ersuche. Nach Fertigstellung der Arbeiten ergibt sich wieder ein ansprechendes Straßenbild. Insbesondere die Adaptierungen in der Klosterneuburger Straße bringen eine größere Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer:innen.

Versäumen möchte ich nicht, allen Schulkindern und Pädagog:innen einen guten Start in das neue Schuljahr zu wünschen. Besonders unseren jüngsten „Taferlklasslern“ und ihren Eltern und Erziehungsberechtigten wünsche ich, dass sie den Wechsel vom Kindergarten in die Volksschule gemeinsam gut bewältigen.

Abschließend hoffe ich, dass Sie sich in den Urlaubstagen gut erholt haben und gerne und engagiert in das Berufsleben zurückgekehrt sind. Alles Gute und viel Erfolg!

Herzlichst Ihr
Mag. Andreas Arbesser
Bürgermeister

AUS DEM GEMEINDERAT

In der Sitzung des Gemeinderates am **26. Juni 2023** wurden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

- Bericht des Prüfungsausschusses
- Änderung des örtlichen Raumordnungs- und Bebauungsplanes
- Erweiterung des KIGA mini und NÖ Landeskindergarten II
- Grundsatzbeschlüsse Subvention Ankauf FF-Wechseladefahrzeug inkl. mobiler Garage
- Evaluierung der Gründung einer Erneuerbaren Energiegemeinschaft
- Gründung einer Primärversorgungseinheit in Langenzersdorf
- Änderung Richtlinie KIGA mini, Erweiterung der Schulischen Tagesbetreuung, Ferienbetreuung in der Volksschule
- Änderung der Wasserabgabenordnung
- Vertragsverlängerung der Vereinbarung über kommunale Leistungen – hausnahe Verpackungssammlung GLAS
- Beauftragung Gewerke Neubau Musikschule und Sanierung Gasthaus Seeschlacht
- Subventionen an Personen, Organisationen, Vereine

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

jeden Dienstag 17:45 bis 19:00 Uhr
im **Gemeindeamt**, Hauptplatz 10,
gegen telefonische Anmeldung
Donnerstag, 7. September, 18:00 Uhr
im Siedlerheim Dirnelwiese, Krotten-
dorfer Straße 30, Langenzersdorf

NEUERÖFFNUNG: IBW-INGENIEURBÜRO WIMMER



GGR Bernhard Rainer, Ing. Karlheinz Wimmer, Bgm. Mag. Andreas Arbesser

Langenzersdorf freut sich über den Start eines neuen Unternehmens, das wertvolle Dienstleistungen für den Immobilienkauf, Sanierungen und verwandte Bereiche anbietet. Ing. Karlheinz Wimmer, ein langjähriger Einwohner mit über 40 Jahren Erfahrung im Ingenieurwesen, der nun Beratungsdienste für Immobilienkauf, Sanierungen und ähnliche Vorhaben anbietet. Mit seiner Verbundenheit zur Marktgemeinde kennt Ing. Wimmer die spezifischen Anforderungen vor Ort und bietet maßgeschneiderte Lösungen an. Von der Beratung beim Hauskauf bis hin zur Planung und Umsetzungsbegleitung von Sanierungsprojekten steht er seinen Kund:innen zur Seite. Sein Ziel ist es, Kund:innen mit fundierten Entscheidungen zu helfen und erfolgreiche Ergebnisse zu erzielen.

Kontaktieren Sie Ing. Wimmer unter Tel. 0660 6654555 oder per E-Mail unter wimmer.ibw@gmail.com für weitere Informationen, vereinbaren Sie mit ihm die Begleitung zur Erstbesichtigung eines Objektes oder einen Beratungstermin. Vertrauen Sie auf seine Expertise, vor allem in Hinblick auf die Gebäudetechnik für erfolgreiche Immobilienprojekte.

IMPRESSUM Herausgeber: Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 2103 Langenzersdorf; Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Andreas Arbesser; Konzeption, Grafik & Layout: mediadesign Podolsky & Partner GmbH, Bachgasse 1, 3730 Burgschleinitz, mediadesign.at; Druck: Druckerei Bösmüller, Josef Sandhofer Straße 3, 2000 Stockerau; Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht die Meinung des Herausgebers bzw. der Redaktion wieder. Für die Richtigkeit von Angaben, Daten, Behauptungen etc. in den Beiträgen übernimmt der Herausgeber bzw. die Redaktion keine Verantwortung.

HUNDEAUSLAUFZONE „NATURFREUNDEWALD“ ERÖFFNET



GGR Mag. Wolfgang Motz, Bgm. Mag. Andreas Arbesser, Johann Artlieb

In unserer Marktgemeinde sind derzeit 659 Hunde gemeldet. Auf Wunsch zahlreicher Langenzersdorfer Hundehalter:innen und auf Vorschlag von GGR Wolfgang Motz hat der Grünanlagenausschuss im vergangenen Jahr die Vorarbeiten zur Schaffung einer Hundeauslaufzone in Langenzersdorf begonnen. Eine geeignete, durch zahlreiche Bäume natürlich beschattete Fläche wurde im Bereich des Naturfreunde Waldes am sogenannten Landweg gefunden. Vor fast 40 Jahren wurden auf dieser Fläche vom Verein Naturfreunde Langenzersdorf eine Vielzahl von Jungbäumen gepflanzt, die mittlerweile eine stattliche Größe erreicht haben.

Die ÖBB als Grundstückseigentümer hat der Marktgemeinde die rund 2.300 m² große Fläche dankenswerterweise kostenlos zum Gebrauch als Hundeauslaufzone überlassen. Nach Schaffung einer entsprechenden Infrastruktur, wie etwa einer stabilen Einzäunung, mehrerer Sitzgelegenheiten sowie Abfallbehälter und Hundesackerlspender, wurde vor Kurzem die Hundeauslaufzone von Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser und GGR Wolfgang Motz im Beisein von Naturfreunde-Obmann Johann Artlieb eröffnet. Innerhalb dieser Fläche dürfen sich Hunde ohne Maulkorb und Leine aufhalten, mit Artgenossen spielen und herumlaufen. Listenhunde müssen darin einen Maulkorb tragen. Auch eine mobile Trinkwassertränke wird bereitgestellt.

Ihr GGR Mag. Wolfgang Motz
Vorsitzender des Grünanlagenausschusses



Der Barfußweg am Landlteich ist ein Bewegungserlebnis für Groß und Klein.

Langenzersdorf bietet neben seiner Großstadtnähe vielfältige Erholungs- und Bewegungsräume im Grünen, die praktisch vor der Haustür liegen.

NATUR, SPORT UND ERHOLUNG VOR DER HAUSTÜR

Langenzersdorf aktiv!

Landlteich: Der Landlteich ist ein 1 Hektar großer See hinter dem Gewerbegebiet um den Metro-Großmarkt. Ob im Sommer oder Winter das Areal um den Landlteich ist immer einen Besuch wert – für einen Spaziergang, eine Fahrradtour oder einfach um die Natur zu genießen. Hier gibt es zahlreiche Möglichkeiten für Freizeitaktivitäten wie etwa den 2022 eröffneten Barfußweg: Die Barfußgehstrecke ist rund 60 Schritte lang und abwechselnd mit unterschiedlichen

Bodenbelägen ausgestattet: Schotterkiesel, Holzhackschnitzel, Erde, grober Rindenmulch, Rundhölzer. Kraftsportler:innen und andere Bewegungshungrige finden auch einen Fitness- und Geschicklichkeits-Parcours für Groß und Klein mit Slackline, Recks, Holzbalken und Baumstümpfen zum Balancieren. Eine Sitzbank lädt zum Ausruhen ein.

Erholungsgebiet Seeschlacht: Das rund 22 Hektar große Erholungsgebiet „Seeschlacht“ ist eine der schönsten Naturbadeanlagen Niederösterreichs und ein

einzigartiges Naturjuwel, das eine breite Palette an Bewegungs- und Erholungsmöglichkeiten bietet. Im Zentrum befindet sich der bis zu sechs Meter tiefe Badeteich, dessen Wasserqualität den Anforderungen für Naturbadegewässer entspricht und regelmäßig kontrolliert wird. Den Badegästen stehen Schatten spendende Schilfsonnenschirme, eine mitten im Teich platzierte Schwimminsel, ein Badesteg, Lauf- und Spazierwege, ein Kleinkinderspielfeld mit Trinkwasserbrunnen sowie ein Spielplatz für größere Kinder, Beachvolleyball-Plätze, ein neuer Fun Court, ein



MEHR AUF LANGENZERSDORF.GV.AT



Fußballfeld sowie diverse Fitnessgeräte zur Verfügung. Während der Badesaison wird auf dem Gelände überdies eine traditionelle Thai Massage angeboten. Für die Verpflegung sorgt das neu renovierte Gasthaus „Seeschlacht“.

Der Fitnessparcours lädt mit unterschiedlichen FreeGym-Geräten Vertreter:innen aller Generationen zu einem ausgedehnten Fitnessprogramm im Grünen ein. Die großen Bäume rundherum spenden Schatten und die Nähe zum Wasser sorgt vor allem im Sommer für ideale Trainingsverhältnisse. Und ein kleiner Rundgang um den Badensee muss auch absolviert werden, um alle Geräte zu erreichen. Hier die jüngsten Attraktionen:

- Funcourt:** Ende 2022 eröffnet, mit Basketball-Körben und modernem Kunststoffbelag ausgestattet
- Pump Track:** Die Anlage, die 2019 eröffnet wurde, bietet Groß und Klein die Möglichkeit, mit ihren Mountainbikes zu trainieren.
- Beach-Volleyball:** Auf der neuen Anlage wurde ein dritter Beach-Volleyball-Sandplatz für noch mehr sommerlichen Bewegungsspaß errichtet.

„Tut gut!“-Schrittweg: Drei unterschiedliche Routen bietet der „Tut gut!“-Schrittweg, der im Rahmen des Gesundheitstages im Oktober 2022 eröffnet wurde (siehe Kasten Seite rechts).

Hanak-Spielplatz mit Hüpfpolster: Der „Hüpfpolster-Spielplatz“ in der Anton Hanakgasse 4 bietet die Möglichkeit, sich so richtig auszupeinern.

Wanderungen: Für die Planung einer Wanderung gibt es in und um Langenzersdorf eine große Anzahl an Wanderwegen. Wer mehr wissen will, wird hier fündig:

www.niederoesterreich.at/tipps/langenzersdorf/wanderwege

Waldspielplatz (bei Jungfern): Fitness- und Geschicklichkeits-Parcours mit Balancierbalken und Holzstümpfen

Donauinsel: Die Donauinsel beginnt beim Einlaufbauwerk der Neuen Donau in Langenzersdorf und bietet Sportinteressierten zahlreiche Möglichkeiten

Skaterplatz: Der Langenzersdorfer Skaterplatz in der Gertrude-Liebhart-Straße ist beliebter sportlicher Treffpunkt für Kinder und Jugendliche.

Radwege: Wegen seiner schönen Lage und Infrastruktur ist Langenzersdorf beliebt bei Radfahrer:innen. Zahlreiche Radwege führen durch den Ort oder beginnen hier wie etwa die knapp 50 km lange sehr schöne Weinradroute „Donau-Veltliner“, die am Langenzersdorfer Bahnhof startet.

Zusätzlich bieten die **Langenzersdorfer Sportvereine** vielfältige Möglichkeiten, sich mit Gleichgesinnten zu bewegen.

Mehr Informationen finden Sie hier:

www.langenzersdorf.gv.at/Unser_Ort/Vereine




Gesundes Langenzersdorf

<p>Weg der Sinne</p> <p>START: Enzoplatz, 2103 Langenzersdorf</p> <p>WEGFÜHRUNG: Postamt – Topolansky Spielpl. – Höhlfeldergasse – In Schiffein – Kirche – Kellergasse – Muhrbrunnen – Weintorgasse – Friedhof – Landl – Barfußparcour – Prader Spielplatz – Kiga – Bahnhof</p> <p>DAUER: ca. 1 Stunde</p>	<p>Fit & Gesund-Runde</p> <p>START: Enzoplatz, 2103 Langenzersdorf</p> <p>WEGFÜHRUNG: Bahnunterführung – Skaterpl. – Aupark – Anton Hanakgasse – Hüpfpolster – Hanak Spielplatz – Bahnhof Bisamberg – Tuttenhofstraße – Donaugraben – Mittelweg – Schulstraße</p> <p>DAUER: ca. 1 ¼ Stunden</p>	<p>Brainwalking-Runde</p> <p>START: Enzoplatz, 2103 Langenzersdorf</p> <p>WEGFÜHRUNG: Klosterneuburgerstraße – Sportplätze – Praunstraße – Fischerhütte – Marchfeldkanal – Paul Gusel Straße – Prader Spielplatz – Kiga – Bahnhof – Mittelschule</p> <p>DAUER: ca. 1 Stunde</p>
--	---	---

DISTANZ: 4,3 km/6.140 Schritte **DISTANZ:** 4,5 km/6.430 Schritte **DISTANZ:** 4,1 km/5.860 Schr.

HIGHLIGHTS: • Rastplätze mit Bänken zum Verweilen
• Barfußweg, Spielplätze, Aupark, Marchfeldkanal



20 JAHRE ERHOLUNGSGEBIET SEESCHLACHT

Ein denkwürdiges Jubiläum

Aus Anlass der vor 20 Jahren erfolgten Widmung des Erholungsgebietes Seeschlacht zur Naturbadeanlage feierte Langenzersdorf am 1. Juli am Badeteich ein großes Open Air-Fest. Bei dem durch die Musikkapelle Langenzersdorf musikalisch umrahmten Festakt begrüßte Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser zahlreiche Ehrengäste, darunter Landesrat Sven Hergovich, LAbg. Christian Gepp, MSc, den Floridsdorfer Bezirksvorsteher Georg Papai, Vbgm. Reg. Rat. Josef Waygand sowie Pfarrer Mag. Dechant Franz Majca.

Der für das Erholungsgebiet Seeschlacht seit Langem verantwortliche GGR Wolfgang Motz stellte in seiner Festansprache den historischen Entwicklungsprozess der Seeschlacht beginnend von einer Schotterbaggerung Ende der 1960er-Jahre bis hin zu einer der schönsten Naturbadeanlagen Niederösterreichs heute

dar. Im Mittelpunkt des Festaktes stand die Enthüllung eines Willkommensportals beim Haupteingang, dessen Motiv vom Langenzersdorfer Ehrenbürger Prof. Günther Frank kostenlos zur Verfügung gestellt wurde und eines seiner bekanntesten Werke zeigt.

Dem Festakt folgte die erstmals in der Seeschlacht veranstaltete „Schlagernacht am See“ mit Auftritten von DJ Tomy, der Tanzband Dolce Vita und Schlagerstar Oliver Haidt, die begeisterten Zuspruch fand.

Über 700 Gäste feierten und tanzten bei idealem Wetter bis Mitternacht im idyllischen Ambiente der Seeschlacht und wünschten sich eine Wiederholung im nächsten Jahr. Zur Erinnerung an die tolle Veranstaltung wurde im Bereich des Festgeländes ein „Jubiläumsbaum“ in Form einer schönen Linde gepflanzt.


Own Your **SECAP**

Klima im Wandel

Was können wir tun und wie bereiten wir uns darauf vor?

Gestalte den Klimaplan

für Langenzersdorf mit und bringe deine Ideen ein

Wann: am 2.10. um 19:00
Wo: im Festsaal





MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF



LAbg. Christian Gepp, MSc, GGR Mag. Wolfgang Motz, Prof. Günther Frank, LR Sven Hergovich, Bezirksvorsteher Georg Papai, Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser mit einem kleinen Modell des neuen Willkommensportals



GGR Mag. Wolfgang Motz mit dem neuen „Jubiläumsbaum“



Pfarrer Dechant Mag. Franz Majca bei der Jubiläumsfeier

GUPPY-HOCHZUCHT

Zweiter Weltmeistertitel für Langenzersdorfer



Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser gratuliert Michael Milde zum zweiten Weltmeister-Titel.

Überglücklich meldete sich Michael Milde bei der Redaktion. Was er selbst kaum für möglich hielt, trat am 28. Juli 2023 ein: Nach seinem Weltmeistertitel in Florida 2015 (18th WGC/World Guppy Contest) konnte er heuer wieder den Weltmeistertitel, diesmal beim 23rd WGC/World Guppy Contest in Penang/Malaysia, in der Klasse Obenschwert erringen.

Während in Asien die Guppy-Hochzucht dutzende Vereine mit über 1.000 Mitgliedern anlockt, gibt es in Österreich nur einen einzigen mit 30 Mitgliedern. Trotzdem kann der Wiener Verein, die ÖGG (Österreichische Guppy-Gesellschaft), besonders stolz sein, denn bei ihm ist der Weltmeister Michael Milde Mitglied. Milde schickte heuer mit seinen europäischen Züchterfreunden die schönsten Fische über Frankreich zu diesem weltweit größten Wettbewerb nach Malaysia. Bislang waren es vor allem die amerikanischen und asiatischen Guppy-Hochzüchter:innen gewesen, die bei den WM-Durchgängen als Sieger hervorgingen

Aus über 500 Becken wurden zunächst aus 16 Kategorien die jeweils drei besten von einer neunköpfigen internationalen Jury gewählt, aus denen dann in einem weiteren Durchgang die jeweiligen Standard-Weltmeister:innen gekürt wurden. Ging der in Langenzersdorf beheimatete Michael Milde beim World Guppy Contest 2015 in Florida mit seinem „Obenschwert-Guppy-Blond-filigran“ als Gesamtsieger (Show-Winner) hervor, durfte er heuer

in Malaysia wieder in der Kategorie „Obenschwert“ über den Weltmeister-Titel jubeln. Gratulation dem somit 2-fachen Weltmeister der Guppy-Hochzucht!

Allgemeines – Der Guppy

Der Guppy (lat. *Poecilia Reticulata* Peters) ist ein kleiner lebendgebärender Zierfisch, dessen ursprüngliches Vorkommensgebiet das nordöstliche Südamerika und die vorgelagerten Antilleninseln (Trinidad, Barbados, usw.) sind. Im asiatischen Raum gibt es ihn in fast jedem Wassergefäß oder Teich – er dient hier vor allem der Moskito-Bekämpfung.

Kein anderer Fisch in der Aquaristik hat diese großartigen Farben- und Formenvielfalt und gilt nach wie vor als Königsklasse der Aquarien-Fische-Hochzucht. Vor allem die Männchen sind prächtig gefärbt und werden meist von unscheinbaren (grauen) Weibchen begleitet, die aber sehr wohl die entscheidenden Farb- & Formen-Gene weitervererben. So ist es relativ leicht möglich, neue Farben und Formen zu züchten – aber: Um daraus einen reinerbigen Stamm zu entwickeln, bedarf es sehr viel Liebe, Geduld, Hingabe und Professionalität.

Näheres unter mimi@mildeverlag.at

Bilderbuch-Kino

Dagmar Geisler
CLOENE

für Kinder (5-8 Jahre)

Anschließend Gesprächsrunde für die Eltern

mit einer pädagogischen Expertin

Mittwoch, 27. September	16.00 Uhr	Pfarrbibliothek Korneuburg
Montag, 9. Oktober	16.00 Uhr	Gemeindebücherei Langenzersdorf
Freitag, 20. Oktober	16.00 Uhr	Pfarrbibliothek Bisamberg
Mittwoch, 8. November	18.30 Uhr	Pfarrbibliothek Korneuburg

Kinder-Veranstaltungen gratis. Erwachsenen-Vortrag € 5,-/Person

Anmeldung in der jeweiligen Bücherei (max. 10 Kinder / 10 Erwachsene)

Öffentliche Pfarrbibliothek Bisamberg

PFARR BIBLIOTHEK KORNEUBURG

STADT BÜCHEREI KORNEUBURG

GEMEINDEBÜCHEREI LANGENZERSDORF

Brauchen Sie ein „Bahnhofsrad?“

Räderflohmarkt

der Marktgemeinde Langenzersdorf

Sa, 16. Sept. 2023
8:00 - 12:00 Uhr

Innenhof-Gemeindeamt
Bürgerservice Hauptplatz 10

Die Organisatoren des Fundräder-Verkaufes sind:
Mobilitätsbeauftragte und Vbgm. RR Josef Waygand
GGR Roswitha Lehner Finanzreferent

Fundräder-Verkauf (ab € 10,-)
Der Erlös wird gespendet!



- Wohnungen
- Häuser
- Grundstücke

**FÜR
UNSERE
SUCHKUNDEN**



GEBRÜDER RINA
Immobilientreuhänder

Büro Korneuburg
Hauptplatz 8
Eingang Kirchengasse
2100 Korneuburg
Hotline 050 433 412
www.griha-korneuburg.at

Inhaber und Geschäftsführer:
Joni Thomas

JT Immobilientreuhänder GmbH



RADLreparaturtag

LANGENZERSDORF am Wochenmarkt
21.09.2023 Fahrradannahme 07:00 bis 08:00 Uhr

EUROPÄISCHE MOBILITÄTS WOCHE
16. bis 22. SEPTEMBER

Kostenloser* Fahrrad-Check

- » Quickcheck Verkehrstauglichkeit
- » Luft nachfüllen / Schlauch wechseln
- » Bremsen / Schaltung nachstellen
- » Kette schmieren
- » Laufräder zentrieren (wenn möglich)
- » weitere Reparaturen nach Absprache

Anmeldung erforderlich unter www.leaderwd.at oder telefonisch unter **+43 680 / 555 88 05**

* Anfallende Materialkosten sind von den BürgerInnen vor Ort selbst zu bezahlen. Der Fahrrad-Check wird von einer/einem regionalen RadmechanikerIn durchgeführt. Es kann nur eine beschränkte Anzahl von Fahrrädern und E-Bikes angenommen werden.

Eine Aktion der Marktgemeinde Langenzersdorf in Kooperation mit dem Mobilitätsmanagement Weinviertel der NÖ.Regional und der LEADER-Region Weinviertel Donauraum.

Impressum: NÖ.Regional GmbH, Purlersdorferstraße 8/1/4, 3100 St. Pölten

noe regional
Die Kraft der Gemeinsamkeit

RODLAND N
Agentur für Aktive Mobilität

Weinviertel DONAURAUM




ABÄNDERUNG DER WASSERABGABENORDNUNG DER MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF

Aufgrund der gestiegenen Kosten des Wasserbezuges selbst und der allgemein gestiegenen Kosten für die Instandhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten wurde vom Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf in seiner Sitzung vom 26. Juni 2023 die Anhebung der Bereitstellungsgebühr und der Wasserbezugsgebühr sowie der Wasseranschlussgebühr mit Wirkung 1. Oktober 2023 beschlossen. Der Bereitstellungsbetrag wurde mit € 33,73 pro m³/h (zzgl. 10% Mwst), die Wasserbezugsgebühr mit € 2,34 (zzgl. 10% Mwst) und die Wasseranschlussabgabe mit € 7,62 (zzgl. 10% Mwst) festgesetzt. Die Bereitstellungsgebühr ist das Produkt der Verrechnungsgröße des Wasserzählers (in m³/h) multipliziert mit dem Bereitstellungsbetrag.

Die Wasserbereitstellungsgebühr beträgt daher für einen Wasserzähler

bis einschließlich 5 m ³	€ 101,19/Jahr (zzgl. 10% Mwst)
über 5 m ³ bis einschließlich 10 m ³	€ 236,11/Jahr (zzgl. 10% Mwst)
über 10 m ³ bis einschließlich 15 m ³	€ 404,76/Jahr (zzgl. 10% Mwst)
über 15 m ³ bis einschließlich 20 m ³	€ 573,41/Jahr (zzgl. 10% Mwst)
über 20 m ³ bis einschließlich 30 m ³	€ 843,25/Jahr (zzgl. 10% Mwst)
über 30 m ³ bis einschließlich 40 m ³	€ 1.180,55/Jahr (zzgl. 10% Mwst)
über 40 m ³ bis einschließlich 50 m ³	€ 1.517,85/Jahr (zzgl. 10% Mwst)
über 90 m ³ bis einschließlich 100 m ³	€ 3.204,35/Jahr (zzgl. 10% Mwst)

RÜCKSCHNITT VON BÄUMEN UND HECKEN

Vielfach beeinträchtigen in Langenzersdorf Bäume, Hecken, Büsche u.a., die über private Grundstücksgrenzen ragen, den öffentlichen Straßen-, Rad- und Fußgängerverkehr. Aus diesem Anlass weisen wir darauf hin, dass **Grundstückseigentümer:innen gesetzlich verpflichtet** sind, öffentliche Flächen von Ästen, Zweigen, Gebüsch u.a., die über ihr Grundstück ragen, freizuhalten. Diese verpflichtende Freihaltung umfasst auch Verkehrszeichen und öffentliche Lichtpunkte. Zur Vermeidung von Konfliktsituationen ersuchen wir um entsprechende Maßnahmen!



WASSERZÄHLERABLESUNG

Am 30. September 2023 wird die jährliche Wasserzählerablesung fällig. Aus diesem Grund werden Sie höflich ersucht, Ihren Wasserzählerstand mit Stichtag 30. September bekanntzugeben. Die Wasserbezugsgebühr wird gemäß § 10 des Niederösterreichischen Gemeindewasserleitungsgesetzes in Verbindung mit § 7 der Wasserabgabenordnung der Marktgemeinde Langenzersdorf aufgrund der einmaligen Ablesung im Kalenderjahr berechnet und die neuen Teilbeträge werden für den nächsten Abrechnungszeitraum ermittelt. Die **jährliche Ablesung** ist für Sie auch die Gelegenheit, den Wasserverbrauch zu kontrollieren, um etwaige Wassergebrechen rascher erkennen und beheben zu können.

Die Bekanntgabe Ihres Wasserzählerstandes ist seit einigen Jahren auch **elektronisch möglich**. Mehr als ein Drittel der Langenzersdorfer:innen macht davon regen Gebrauch. Über die Homepage der Marktgemeinde Langenzersdorf (www.langenzersdorf.gv.at) können Sie von **1. September bis 5. Oktober 2023** einfach und bequem Ihrer Verpflichtung zur Bekanntgabe des Wasserzählerstandes nachkommen. Der Vorteil der Online-Bekanntgabe besteht darin, dass Sie nach Eingabe des Zählerstandes auf Knopfdruck den angefallenen Wasserverbrauch erhalten und auf diese Weise den Wasserverbrauch leicht im Auge behalten. Der eingegebene Wasserzählerstand wird für die Abrechnung direkt in unser EDV-System übernommen.

Selbstverständlich können Sie die ausgefüllte Ablesekarte auch auf die herkömmliche Art im Bürgerservice abgeben. Um unnötigen administrativen Aufwand zu vermeiden, ersuchen wir um Einhaltung des angegebenen Abgabetermins. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!



MUSIKSCHULE LANGENZERSDORF

Es gibt noch freie Plätze

Die Musikschule startet voll Elan ins neue Schuljahr! Es gibt noch freie Plätze für Klarinette, Saxophon, Posaune, Tenorhorn und Tuba. Anmeldungen sind im gesamten September möglich. Die Stundeneinteilung für den Einzelunterricht findet am **Mittwoch, 6. September**, statt, genaue Uhrzeiten und Orte der einzelnen Lehrkräfte finden Sie im Musikschul-Schaukasten und auf unserer Homepage.

Am 15. Juli haben trotz großer Hitze doch viele Kinder beim Ferienspiel der Musikschule teilgenommen, auf dem Enzo-Platz wurden gemeinsam Lieder gesungen und alle Instrumente konnten ausprobiert werden.

Mit diesem Schuljahr begrüßen wir **Simon Reitmaier** als neuen Klarinettenlehrer in unserem Team! Er ist in den Bergen Tirols mit traditioneller Volksmusik aufgewachsen. Nach dem ersten Unterricht mit 9 Jahren zog es ihn zum Studium ans Mozarteum Salzburg, weiterführende Studien führten ihn an die Musik und Kunst Privatuniversität Wien in Wien. Simon ist erfolgreicher Preisträger bei nationalen und internationalen Wettbewerben und spielt in verschiedensten Besetzungen als Solist, Kammer- und



© Reitmaier

Simon Reitmaier

Orchestermusiker. Er kann auf eine umfangreiche Diskographie mit einem breiten Repertoire von zeitgenössischer Musik bis hin zu Volksmusik hinweisen. Unser neuer Kollege ist sehr sportlich, liebt Laufen in der Natur und praktiziert mit großer Hingabe Yoga. Er freut sich schon sehr darauf, ab September 2023 die Freude am Klarinettenspiel an seine Schüler:innen weiterzugeben. In der Klarinettenklasse gibt es noch freie Plätze, Interessent:innen können sich jederzeit für eine Schnupperstunde anmelden!

TERMINE

Mittwoch, 6. September: Stundeneinteilung
(Details siehe Homepage)

Samstag, 30. September, 19:00 Uhr, Festsaal der Marktgemeinde: Konzert-Tanzabend der LE-BigBand

INFORMATION

Aktuelle Informationen auf unserer Homepage
www.musikschule-langenzersdorf.at

Auskunft und Anmeldung bei Dir. Robert Ringwald
(Tel. 0664 2630459, ring1@kabelplus.at).



KINDERFLOHMARKT

Vom Babystrampler bis zum Jugendschlagzeug. Alles rund um unsere Kinder darf und soll zum Verkauf angeboten werden.

Datum: **8. Oktober**

Ort: Vereinshalle, **Gertrude-Liebhart-Straße 10**

(ehemalige Jahnstraße), Aufbau: 7:30-08:30 Uhr,

Verkauf: 8:30-14:00 Uhr. Standgebühr: € 15,- (inkl.

Tisch = Heurigengarnitur, Tisch und 1 Stk. Bank)

Während der gesamten Verkaufszeit versorgen wir dich gerne

mit Kaffee, Kuchen und Getränken. **Standreservierung bitte**

bis 6. Oktober unter elternverein@ev-langenzersdorf.at



Enzo will's wissen!



U nser ENZO kennt sich aus in Langenzersdorf – und er ist neugierig! Was der alles wissen will ... Beantworte seine Fragen, setze die farblich unterlegten Ziffern in der angegebenen Reihenfolge zusammen – und schon hast Du das Lösungswort geknackt!

FRAGEN

- Welcher Langenzersdorfer Verein ist dafür verantwortlich, dass die neu eröffnete Hundeauslaufzone durch zahlreiche Bäume natürlich beschattet ist?
- Welcher beliebte sportliche Treffpunkt für Kinder und Jugendliche befindet sich in der Gertrud-Liebhart-Straße?
- Mit der Hochzucht welchen Fisches konnte Michael Milde seinen zweiten Weltmeistertitel erringen?
- Welches Musikinstrument wird der neue Lehrer Simon Reitmaier in diesem Schuljahr in der Musikschule LE unterrichten?
- Von welchem berühmten Keramiker stammt die „Katze“, die im LEMU ausgestellt ist? (TIPP: Meissi stellt vor, S. 15)

Lösungswort

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----

GUTSCHEIN ZU GEWINNEN!



Für dich ist das Enzo-Rätsel überhaupt kein Problem und du hast es in „Nullkommanichts“ gelöst? Dann schick' das Lösungswort per E-Mail an

gemeinde@langenzersdorf.gv.at

oder wirf es in den Postkasten beim Gemeindeamt.

Name, Adresse und Telefonnummer dazuschreiben!

Aus den Einsendungen werden drei Rätselkönig:innen gelöst, die einen Gutschein vom Café felix gewinnen!

Einsendeschluss ist der **30. September 2023**.

Mit der Teilnahme erklären sich die Gewinner:innen einverstanden, namentlich in den Gemeindenachrichten genannt zu werden.

Teilnahmebedingungen auf www.langenzersdorf.gv.at.

BLUMEN REGINA

IHR BAUMFÄLLPROFI

Baumschnitt
Baumfällungen
Erledigung aller
Behördenwege bis zur
Ersatzpflanzung
Auch Wurzelstockentfernung



GARTENGESTALTUNG

Vertikutieren • Rasenmähen
Heckenschnitt • Baggerarbeiten
Erdtransport • Aushub
Bewässerungsanlagen

Tel. 0699/126 54 973

www.blumen-regina.at

BLUMEN REGINA

1210 Wien, Prager Straße 122
Brünner Straße 31 • Donaufelder Straße 1
Tel. 01/271 63 96 Tel. 0664/201 62 80



MUTTER-ELTERN-BERATUNG

Die Mutter-Eltern-Beratung mit Dr. Ulrike Meier findet am **Freitag, 8. September, von 9:00 bis 11:00 Uhr** im Gemeindeamt, 2. Stock, statt. Eingang: Hauptplatz 10 – zum Aufzug.

TREFFEN DER STILL-ELTERNBERATUNG

Nächstes Treffen der Stillgruppe mit Frau DKKS Michaela Neumayer am **Montag, 18. September, von 9:00 bis 10:45 Uhr** in den Räumlichkeiten der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 1. Stock/Festsaal/Garderobenraum.

NÖ HECKENTAG AM 4. NOVEMBER

Der NÖ Heckentag steht vor der Tür und bietet wie jedes Jahr ein vielfältiges Sortiment an Sträuchern, Hecken und Bäumen aus allen Regionen Ostösterreichs. Unter den mehr als 150 Wildgehölzarten, Fruchtsträuchern und Obstsorten befinden sich echte Raritäten, die nur beim Heckentag erhältlich sind.

- Bestellfrist:** 1. September bis 11. Oktober
Abholung: 4. November, 13 Abholstandorte
Lieferung: Anfang bis Mitte November
Website: www.heckentag.at



DER ARBEITSKREIS KLIMABÜNDNIS INFORMIERT

Die EUROPÄISCHE MOBILITÄTSWOCHE

ist eine Europäische Initiative und findet jedes Jahr von 16. bis 22. September statt. Die Woche bietet vor allem Städten und Gemeinden die Chance, klimafreundliche und zukunftsweisende Mobilität vor Ort sichtbar zu machen und dafür zu begeistern. Motto: Energiesparen, daher wollen wir in Österreich heuer **#MeterMachen** – hin zur Mobilitätswende und zu mehr Nachhaltigkeit im Verkehr.

Langenzersdorf nimmt teil und begrüßt den neuen Radweg als Lückenschluss in der Klosterneuburger Straße zwischen Schulstraße und Hauptplatz.

Aktionen für den **Autofreien Tag am 22. September** sind in Planung. Beachten Sie bitte Homepage, Plakate und Flyer!

Tragen auch Sie ganz einfach zu einem klimafreundlichen Mobilitätsverhalten bei: zu Fuß gehen, Radfahren, Öffis nehmen u.v.m.



Langenzersdorf ist angemeldet und bewirbt sich 2023 zum European Mobilityweek Award.

Gemeinsam können wir **#MeterMachen** und zur Mobilitätswende beitragen.

*Ihre kommunale Klimaschutzbeauftragte
GRⁱⁿ Renate Kolfelner*



www.augeinle.at



Wahlärztin für
Augenheilkunde & Optometrie
DR. SONJA FABJANI

- 👁 Diagnoseverfahren mit modernsten Geräten
- 👁 entspannte Atmosphäre
- 👁 Früherkennung von Augenfehlern
- 👁 spezielle Kindertermine

Hauptplatz 1 / Top 2 / 2103 Langenzersdorf (Eingang auf Rückseite der Post)
T: 02244 / 50 706

GEBOR(G)EN IN LANGENZERSDORF



© alldesign - stock.adobe.com

STORCHENECK

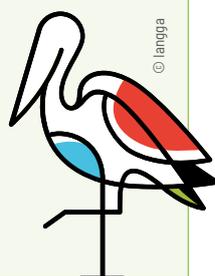
Muttermilch, ein Sekret der Milchdrüsen in der weiblichen Brust, passt sich auf natürliche Art ideal den Bedürfnissen des Säuglings an. Schon während der Schwangerschaft wird der weibliche Körper hormonell auf das Stillen vorbereitet, so richtig in Gang kommt die Milchproduktion aber erst nach der Geburt.

Muttermilch besteht neben Wasser hauptsächlich aus Milchzucker, Kohlehydraten, Fetten und Eiweiße. Diese unterstützen das Baby bei seiner Entwicklung:

- Milchzucker und andere Kohlehydrate liefern vor allem schnelle Energie.
- Fette sind essenziell für die Entwicklung des Gehirns und die körperliche Entwicklung verantwortlich.
- (Immun-)Eiweiße spielen für das Immunsystem des Babys eine wichtige Rolle und unterstützen die Bildung von Muskelzellen.

Die sogenannte „Vormilch“ (Kolostrum) wird sofort nach der Geburt produziert und ernährt den Säugling die ersten drei bis fünf Tage. Mit dem anschließenden Milcheinschuss startet die „Übergangsmilch“, die nach rund 15 Tagen von der reifen Muttermilch abgelöst wird. Diese kann das Kind lange Zeit versorgen und enthält weniger Eiweiß, weniger Laktose und hat einen höheren Fettgehalt. Innerhalb einer Stillmahlzeit können die Konzentrationen schwanken: So bekommt der Säugling mit den ersten Schlucken vorwiegend Proteine, Mineralien und Vitamine und erst später eine fettthaltige energiereiche Muttermilch.

Ausführliche Informationen zu den Themen Stillen, Wochenbett, ... finden Sie auf der Website der Marktgemeinde Langenzersdorf unter www.langenzersdorf.gv.at



© langga

44 Jahre Flohmarkt

der Pfarre
Langenzersdorf

www.pfarre-langenzersdorf.at

SA, 23. SEPT. 2023 9-17 UHR

So, 24. SEPT. 2023 10-16 UHR

auf der

RESERVEFLÄCHE DES FRIEDHOFES



Um Sachspenden wird wieder gebeten.

RARITÄTEN MIT SELTENHEITSWERT, BÜCHER, BILDER, ZIER- UND GEBRAUCHSGEGENSTÄNDE, SPIELSACHEN, GESCHIRR, TECHNISCHES ALLERLEI, HOBBYSACHEN, DAMEN-, HERREN- UND KINDERBEKLEIDUNG

ÜBERNAHME: SA, 16. SEPT. 2023 VON 8-13 UHR,

Mo-Do, 18.-21. SEPT. 2023

VON 15-18 UHR

**AUF DER RESERVEFLÄCHE DES FRIEDHOFES,
ZUGANG ÜBER DR. LUDWIG-STRASSE
(PARKPLATZ FRIEDHOF)**

**Auf Wunsch holen wir Ihre Spenden auch ab:
Flohmarkt Info-Spendenhotline - 0677 / 638 398 17**

NICHT ÜBERNEHMEN KÖNNEN WIR:

COMPUTER, FERNSEHER, KÜHLSCHRÄNKE, WASCHMASCHINEN UND MÖBEL!

DER REINGEWINN IST FÜR DIE ERHALTUNG DES PFARRHEIMS, DIE SENIORENARBEIT DER PFARRE, FÜR KATASTROPHENHILFE IM IN- UND AUSLAND UND MISSIONSPROJEKTE BESTIMMT. HEUER WIRD AUCH DIE RENOVIERUNG DER KIRCHENHEIZUNG UNTERSTÜTZT!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**IHR FLOHMARKTTEAM
DER PFARRE LANGENZERSDORF**



**LANGENZERSDORF
MUSEUM**

„Treffpunkt Dorfbrunnen“

**RUNDGANG DURCH LANGENZERSDORF FÜR
LANGENZERSDORFER:INNEN UND GÄSTE**

Samstag, 16. September, 15:00 Uhr / Treffpunkt Hauptplatz 1



Auftaktveranstaltung „Treffpunkt Dorfbrunnen“ 2021

Nach dem großen Erfolg der Rundgänge „Treffpunkt Dorfbrunnen“ in den Jahren 2021 und 2022 findet der dritte Spaziergang durch Langenzersdorf mit **LEMU-Museumsleiter Mag. Gregor-Anatol Bockstefl** statt:

Stationen:

- **Treffpunkt beim „Mutter und Kind“-Brunnen von Siegfried Charoux vor der Post**, Hauptplatz 1
- **„Sphinx“ von Anton Hanak** in der Klosterneuburger Straße
- **Johannes Nepomuk-Denkmal**
- **Pfarrkirche St. Katharina und Kriegsopferdenkmal von Anton Hanak**
- **Burleiten** – Fundstelle der „Venus von Langenzersdorf“
- **Abschluss im LANGENZERSDORF MUSEUM**, Obere Kirchengasse 23 (Dauerausstellung zur Urgeschichte und Ortskunde sowie Ausstellung „Schätze der Moderne – Highlights“, anschließender gemütlicher Ausklang)

Um Anmeldung unter office@lemu.at, Tel. 02244 3718 wird ersucht.
Für die Burleiten wird gutes Schuhwerk empfohlen!

Bei Schlechtwetter:

Treffpunkt um 15:30 Uhr im LANGENZERSDORF MUSEUM

Die Veranstaltung findet im Rahmen der Aktion „Stolz auf unser Dorf“ der NÖ Dorf- und Stadterneuerung statt.

Lesung mit Topsy Küppers

„LACHEN IST GESUND!“

LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23
Samstag, 23. September, Beginn 18:30 Uhr / Einlass 17:30 Uhr

In ihrer Lesung stellt Schauspieler:in, Sängerin und Autorin **Topsy Küppers**, ehemalige Leiterin der legendären „Freien Bühne Wieden“ und im Museum bereits mehrmals höchst erfolgreich zu Gast, ausschließlich selbst erlebte Geschichten aus der Welt



Topsy Küppers

der Künstler:innen, Lebenskünstler:innen und Intellektuellen vor – gespickt mit feinem jüdischen Humor und frei nach dem Motto „Lachen ist gesund“! Lassen Sie sich diesen Abend nicht entgehen und sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Karte(n)!

**Karten: € 19,- Abendkassa, € 17,- Vorreservierung
€ 15,- für Mitglieder des Museumsvereins Langenzersdorf/Schüler:innen/Jugendliche/Student:innen, € 10,- Kinder (bis 14 Jahre)
Reservierungen unter gemeinde@langenzersdorf.gv.at
Tel. 02244 2308, Bezahlung an der Abendkassa**

AUSSTELLUNGSÜBERSICHT

LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23

Bis 1. Oktober: **Skulpturenausstellung von Destan Gashi im Museumsgarten** – Nur bei Schönwetter zu besichtigen.

Bis 8. Oktober: **„Schätze der Moderne – Highlights. Aus der LEMU-Sammlung“.**

11. Oktober bis 10. Dezember: **„Unser Land – Zeitgenössische Fotografie“ (NöART)**, Eröffnung: Mittwoch, 11. Oktober, 19:00 Uhr.

Bis auf Weiteres: **„Langenzersdorf 1900-1930. Eine Zeitreise in Bildern“.**

Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag, Feiertag 14:00 bis 18:00 Uhr (Kassaschluss 17:30 Uhr) sowie nach Vereinbarung unter Tel. 02244 3718, www.lemu.at.

„Bauchgefühl“

MUSIK-KABARETTABEND MIT „FLO & WISCH“

LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23
Donnerstag, 5. Oktober, Beginn 19:00 Uhr / Einlass 18:00 Uhr



„Flo & Wisch“

„Flo & Wisch“ verlassen sich in ihrem neuen Kabarettprogramm ganz auf ihr Bauchgefühl und sind dabei nur selten einer Meinung. Denn wenn die feine Wiener Klinge auf steirische Bodenständigkeit trifft, wird schnell klar: hier sprechen zwei innere Stimmen unterschiedliche Sprachen.

An einem Abend voller Gegensätze machen „Flo & Wisch“ vor fast keinem Thema halt, bestechen durch Aktualität und balancieren gewohnt stilvoll die Gürtellinie entlang. Sie begeistern mit treffsichereren Pointen, hoher Musikalität und nehmen sich dabei weder ein Blatt vor den Mund noch eine Binde vor den Bauch!

Regie: Bernhard Murg

Karten: € 26,- Abendkassa (nach Verfügbarkeit), € 24,- Vorreservierung, € 22,- für Mitglieder des Museumsvereins Langenzerdorf/Schüler:innen/Jugendliche/Student:innen
€ 12,- Kinder (bis 14 Jahre)
Reservierungen unter gemeinde@langenzerdorf.gv.at
Tel. 02244 2308, Bezahlung an der Abendkassa

MEISSI stellt vor!

Mit Katzen kann man nur gewinnen

Der „International Cat Day“ (Internationaler Tag der Katze), der jährlich am **8. August** begangen wird, hat mich auf die Idee gebracht, dir eine Katze aus der LEMU-Sammlung vorzustellen:

Diese „**Katze**“ stammt vom berühmten Keramiker **Eduard Klablana**. Er wurde 1881 im Komitat Neutra (heutige Westslowakei) geboren und starb 1933 in Langenzerdorf. In unserer Heimatgemeinde gründete er die „Langenzerdorfer Keramik“. Er lieferte die Vorlagen für seine Stücke – wie Tierfiguren, Vasen und „Modedamen“ – auch an die berühmte Wiener Werkstätte, die diese weiterverkaufte.

In unserer **Dauerausstellung „Eduard Klablana und seine Zeit“** kannst du zum Beispiel Elefanten, Schlangen, Papageien, aber auch Ziegen und einen Hamster bewundern. Die „Katze“, die ich dir heute vorstelle, zeigt sich jedoch in einem anderen Teil unseres Museums. Aber wo hat sie sich versteckt? Findest du sie?

Schreibe mir per E-Mail unter office@lemu.at, wo du sie gefunden hast. Unter allen Einsendungen (Einsendeschluss: 17. September 2023) verlosen wir das Buch **„Alles Kunst – Kinder entdecken Meisterwerke“**. Ich freue mich schon auf deinen Besuch im LEMU und deine Zuschrift! *Dein MEISSI*

„MEISSI, der Meißel“: entworfen von Max Schmit (LEMU-Maskottchen-Wettbewerb 2021); Text: Gregor-Anatol Bockstefl, Museumsleiter LANGENZERSDORF MUSEUM

Das Gewinnspiel wird vom Museumsverein Langenzerdorf veranstaltet, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



„Katze“ von Eduard Klablana;
Keramik, glasiert

INZEPTION – Open Air

LED ZEPPELIN-TRIBUTE SHOW

Erholungsgebiet Seeschlacht/Festgelände, Alleestraße 85
Freitag, 8. September, Beginn: 20:00 Uhr / Einlass: 19:00 Uhr



INZEPTION am 8. September in Langenzersdorf

Endlich auch in Langenzersdorf – eine außergewöhnliche Hommage an eine der erfolgreichsten Rockbands aller Zeiten: **LED ZEPPELIN!** Die Tribute-Band INZEPTION versetzt ihr Publikum in die Zeit, in der Robert Plant, Jimmy Page, John Paul Jones und John Bonham mit ihren Welthits begeisterten. Schließt die Augen und fühlt Euch wie 1969 in der Londoner Royal Albert Hall, wie 1973 im New Yorker Madison Square Garden oder wie 1979 am Knebworth Festival I.

Ob bei „Whole Lotta Love“, „Kashmir“, „Black Dog“, „Immigrant Song“ oder dem Klassiker „Stairway to Heaven“ – INZEPTION meistert die Songs mit einer Leichtigkeit, die jeden LED ZEPPELIN-Fan überzeugt.

Die Bandmusiker **Günter Prangl**/voc, **Stephan Först**/bass, **Martin Kohlmann**/git, **Rainer Schmid**/drums und **Max Tschida**/piano & synth bringen den Sound und das Live-Feeling von LED ZEPPELIN auf die Bühne und nehmen euch mit auf eine musikalische Reise, die in den späten 60ern beginnt und sich über die gesamten 70er Jahre bis 1980 spannt.

www.inzeption.com

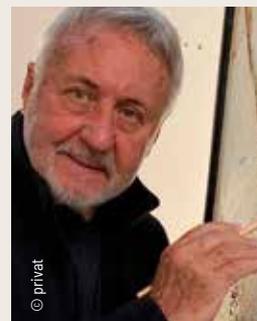
Karten: Abendkassa € 27,-, Vorverkauf € 23,-, Jugendliche/
Schüler:innen € 17,-
eventjet.at oder Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf, Tel. 02244 2308, gemeinde@langenzersdorf.gv.at

„Blaue Stunde“

MIT GÜNTHER FRANK

Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 9
Sonntag, 17. September, Beginn: 17:00 Uhr / Einlass: 16:00 Uhr

Günther Frank bringt Schlager, Welt-hits und Jazzstandards und lädt das Publikum gemeinsam mit seinen Gästen zur „Blauen Stunde“, die alles zum Klingen bringen, was das Musikerherz begehrt. Ob **Vera Rausch & Stefan Öllerer** am Saxofon, die stimmungswal-tige Sängerin **Patricia Ferrara & Band** oder **Walter Lochmann** am Klavier – sie alle bieten eine außergewöhnliche Show, exzellentes Können und ein vergnügliches Programm.



Prof. Günther Frank

Reservierungen von Tischen und Karten:

Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf

Tel. 02244 2308

Eintritt freie Spende!

gemeinde@langenzersdorf.gv.at

**KIWANIS CLUB
LANGENZERSDORF**



PRÄSENTIERT

21.09. 2023

Einlass 19 Uhr
Beginn 20 Uhr

LANGENZERSDORF
Festsaal
Hauptplatz 9

Tickets zu 30 und 25 Euro
im Bürgerservice unter
02244/2308 und
gemeinde@langenzersdorf.gv.at



**CLEMENS MARIA
SCHREINER**



Foto Jan Frankl

PROGRAMM

„KRISENFEST“

Kasperl & Strolchi

„DER STAUBWEDELZAUBER“

Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 9
Sonntag, 24. September, Beginn 16:00 Uhr / Einlass 15:30 Uhr

Kasperl & Strolchi sind wieder in Langenzersdorf zu Gast und bringen ihr neuestes Stück „Der Staubwedelzauber“ mit.

Eine spannende Geschichte für das Publikum, in der das Thema „Helfen und Unterstützung“ wieder einmal im Mittelpunkt steht. Viel Spaß!



© kasperl&strolchi/og

Karten: Nur an der Tageskassa! Erwachsene € 6,- / Kind € 4,- / jedes weitere Kind € 3,- ACHTUNG: Kartenverkauf schon ab 15:00 Uhr, Publikumseinlass erst ab 15:30 Uhr!

Klangbrücke 2023

„SCHWANENSEE UND ANDERE MÄRCHEN“

Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 9
Samstag, 14. Oktober, Beginn: 19.30 Uhr / Einlass:18:30 Uhr

Ein Konzertabend der Extraklasse erwartet Sie, liebes Publikum. Großartige Interpretationen durch das **Ballhausorchester Wien** unter der musikalischen Leitung von **Judith Steiner** und neue Choreographien von **Elizabeth Mills-Karzel**, zauberhaft getanzt von Mitgliedern des **Tanzstudios Elizabeth Mills**. Komponisten wie **Beethoven, Liszt, Tschaikowsky, Grieg** und viele andere haben es sich zur Aufgabe gemacht, die Welt der Sagen und Märchen in die Sprache der Musik zu packen. Große Ballettproduktionen und symphonische Dichtungen erfreuen seitdem das Publikum. Oft waren manche Meisterwerke bereits kurz nach der Uraufführung so erfolgreich, dass ihre Schöpfer selbst – oder auch andere bekannte Komponisten ihrer Zeit – die Musik für viele verschiedene Besetzungsgrößen bearbeiteten, damit die großen „Hits“ ihrer Zeit überall, bis hin zur Hausmusik, gespielt werden konnte. Diesen Weg setzt die „**Klangbrücke**“ mit dem Konzert in Langenzersdorf fort und präsentiert Musik zu Märchen und Sagen, die diese Geschichten zum Klingen bringt.

Karten: Vorverkauf € 19,- / Abendkasse € 24,- / Jugendl. & Studenten € 12,- / Kinder FREI

Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10
Tel. 02244 2308, gemeinde@langenzersdorf.gv.at oder eventjet.at

„Rocking Country Buskers“

NEW...ON THE NEXT LEVEL

Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 9
Samstag, 21. Oktober, Beginn 20:00 Uhr / Einlass 19:00 Uhr

Die **Country Buskers NEW** bieten in neuer Besetzung altbewährte mitreißende Rhythmen des Country Rock – Lassen Sie sich überraschen und tanzen Sie mit.

Karten und Tischreservierung: Vorverkauf € 19,- / Abendkasse € 25,- Jugendl. & Studenten € 16,- / Kinder FREI

Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, Tel. 02244 2308, gemeinde@langenzersdorf.gv.at

museschule
LANGENZERSDORF

LE Big Band

TANZ

KONZERT
ABEND

SHOWTANZ

FamilyCrew

Sa, 30. Sept. 2023

19:00 Uhr - Festsaal

2103 Langenzersdorf, Hauptplatz 9

SEPTEMBER 2023		VERANSTALTUNGEN			BEREIT	
		WAS, WER	WANN	WO		
FR	1.				FR	1.
SA	2.	Feuerwehrfest Langenzersdorf, FF LE	ab 11:30	Feuerwehrhaus	SA	2.
		Sonderführung durch das LANGENZERSDORF MUSEUM, Museumsverein	16:00	LANGENZERSDORF MUSEUM		
		Ferienspiel - Abschlussfest, Kulturreferat	17:00	Feuerwehrhaus		
		Zauberclown Mateo, Kulturreferat	17:30	Festsaal		
SO	3.	Feuerwehrfest Langenzersdorf, FF LE	ab 10:00	Feuerwehrhaus	SO	3.
MO	4.				MO	4.
DI	5.				DI	5.
MI	6.				MI	6.
DO	7.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 - 12:00	Enzo-Platz	DO	7.
FR	8.	Open Air, INZEPTION, Kulturreferat	20:00	Erholungsgebiet Seeschlacht	FR	8.
SA	9.				SA	9.
SO	10.	Musik am Dorfplatz, 1. Langenzersdorfer Zitherverein	16:00	Enzo-Platz	SO	10.
MO	11.				MO	11.
DI	12.				DI	12.
MI	13.				MI	13.
DO	14.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 - 12:00	Enzo-Platz	DO	14.
FR	15.				FR	15.
SA	16.	Radbasar, Marktgemeinde Langenzersdorf	8:00 - 12:00	Innenhof Gemeindeamt, Hauptplatz 10	SA	16.
		„Treffpunkt Dorfbrunnen“, Museumsverein & Kulturverein	15:00	Mutter-Kind-Brunnen, Hauptplatz 1		
SO	17.	„Blaue Stunde“ mit Günther Frank, Kulturreferat	17:00	Festsaal	SO	17.
MO	18.				MO	18.
DI	19.				DI	19.
MI	20.				MI	20.
DO	21.	Benefiz, Kabarett Clemens Maria Schreiner, Kiwanis Langenzersdorf	20:00	Festsaal	DO	21.
		Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 - 12:00	Enzo-Platz		
		Radlreparaturtag, NÖ Regional	7:00 - 8:00	Enzo-Platz		
FR	22.				FR	22.
SA	23.	Lesung mit Topsy Küppers, Kulturreferat	18:30	LANGENZERSDORF MUSEUM	SA	23.
		Flohmarkt, Pfarre Langenzersdorf	9:00 - 17:00	Reservefläche Friedhof		
SO	24.	Kindertheater „Der Kasperl kommt!“, Kulturreferat	16:00	Festsaal	SO	24.
		Flohmarkt, Pfarre Langenzersdorf	10:00 - 16:00	Reservefläche Friedhof		
MO	25.	Sitzung des Gemeinderates, Marktgemeinde Langenzersdorf	19:00	Festsaal	MO	25.
DI	26.				DI	26.
MI	27.				MI	27.
DO	28.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 - 12:00	Enzo-Platz	DO	28.
FR	29.				FR	29.
SA	30.	Sonderführung durch das LANGENZERSDORF MUSEUM, Museumsverein	16:00	LANGENZERSDORF MUSEUM	SA	30.
		Tanzabend LE BigBand, LE BigBand	19:00	Festsaal		
OKTOBER 2023		VERANSTALTUNGEN			BEREIT	
SO	1.				SO	1.
MO	2.	Own Your Secap, Klimaplan, Marktgemeinde Langenzersdorf	19:00	Festsaal	MO	2.
DI	3.				DI	3.
MI	4.				MI	4.

WEINBAUVEREIN LANGENZERSDORF!

Ausg'steckt is'!

Flaschenweinverkauf
Weinbau Haferl

Wiener Straße 126,
Tel. 0664 5116237



© Nailia Schwarz - stock.adobe.com

1. bis 30. September
Weinbau Laimer



Wiener Straße 3,
Tel. 2428
tägl. 11:00 bis 23:00 Uhr

1. September ->

Stichkeller K. Laimer

Kellergasse 131,
Tel. 0650 8632122, 0660 8578822
www.stichkeller.at, laimer@stichkeller.at
Fr - Sa ab 15:00 Uhr; So & Fei ab 10:00 Uhr

1. September ->

**Terrassenheuriger
M. Trimmel**

Pamessergasse 6, Tel. 2788
Mi - Sa ab 16:00 Uhr; So & Fei ab 11:00 Uhr
Flaschenweinverkauf
Mi Grillhendtag, Do Schnitzeltag

Änderungen vorbehalten!

ESSEN & TRINKEN | ABHOL- UND LIEFERSERVICE

WER	WO	KONTAKT INFORMATION
Pizza & Pasta Ancello	Wiener Straße 14	☎ 02244 29298, www.pizza-pasta-ancello.at
„Zum Andy“ Imbiss	Lagerstraße 22	☎ 0664 3443338, www.zum-andy.at
La Enzoos Pizza, Kebap & Co	Meisengasse 10	☎ 0664 6458464, www.la-enzoos-pizza-kebab-noodle.at
Café felix	Bahnhofplatz 3	☎ 0660 4236909, www.cafefelix.at
Fischerhütte.LE	Barwichgasse 39	☎ 0660 1652292, www.facebook.com/FischerhuettleLe
China Restaurant Jasmin	Korneuburger Straße 17	☎ 02244 2343, www.jasmin2103.at
Bäckerei „Der Mann“	Hauptplatz 5	☎ 01 86699-9169, www.dermann.at
Pizzeria Di Mare	Klosterneuburger Straße 10a	☎ 02244 33606, www.pizzaservice-di-mare-langenzersdorf.at
Metro Restaurant	Wiener Straße 176-196	☎ 02244 3101, www.metro.at
Perny's Imbiss Stube	Meisengasse 12	☎ 0664 73577599, www.facebook.com/pernysimbiss
Café Konditorei Pfaffl	Wiener Straße 85-87	☎ 02244 23994, www.konditorei-pfaffl.at
Griechisches Restaurant Rhodos	Obere Kirchgasse 3	☎ 02244 4995, www.rhodos-langenzersdorf.at
Gasthof Roderich	Wiener Straße 59	☎ 02244 2415, www.roderich.at
Gasthaus Seeschlacht	Alleestraße 85	☎ 0660 1919253, www.seeschlachtwirtin.at
Golfrestaurant-Spikes	Tuttenhofstraße 140	www.spikes.at
Donaurestaurant Tuttendörfel	Tuttendörfel 6	☎ 02262 72485, www.tuttendoerfl.com
Woody's Waldheuriger	Obere Innerthalen	☎ 0660 4153230, www.woodys-waldheuriger.at

© alexklich - stock.adobe.com

HWB 30,11–32,96 kWh/m²-a; fGEE: 0,81–0,836.
Symbolische Darstellung.



Überflieger.

Wohnen in der Wiener Straße
in Langenzersdorf.

Nur noch zwei Wohnungen verfügbar.

**KOLLITSCH[®]
GRUPPE**

Eigentum auf Eigengrund. Ihren Wohnträu-
men Flügel verleihen. Das können Sie in einer
der letzten bezugsfertigen und charmanten
Eigentumswohnungen in attraktiver Lage.
Information: +43 1 226 2600 634



NÖs SENIOREN ORTSGRUPPE LANGENZERSDORF



© Roswitha Lehner

Auch heuer war der Mittwochtreff im August – „Grillnachmittag mit Ferienspielbeitrag“ – ein voller Erfolg. Die Kinder und Begleitpersonen hatten ihre helle Freude mit dem Angebot an Spielen und beteiligten sich intensiv an den Highlights Dosenschießen und Kreidemalerei auf der Straße. Grillmeister **Obmann Manfred Wandl, Vzbgm. Reg.-Rat Josef Waygand, und die Vorstandsmitglieder** verwöhnten die ca. 70 anwesenden Gäste mit kulinarischen Schmankerln – wieder einmal ein gelungenes Treffen für mehrere Generationen!

Termine:

Mittwochtreff, 6. September, 15:00 Uhr, „Grillnachmittag II“

Vereinshalle, Gertrude-Liebhart-Straße 10 (vormals Jahnstraße)

Mittwoch, 4. Oktober, Fahrt zur Wiener Wies'n

Abfahrt 12:00 Uhr, Vereinshalle

BERLEI

BERLEI – VEREIN FÜR AKTIVES DORFLEBEN

Unseren nächsten Treffen sind in Lokalen in Langenzersdorf und Umgebung.

Dienstag, 5. September, Fischerhütte

Dienstag, 19. September, Bambusgarten – Korneuburg

Alle Treffen finden jeweils um 19:00 Uhr statt. Einfach mitkommen – wir freuen uns jederzeit über neue Gäste!

Kontakt: 3erlei@gmx.net

SENIORENTEAM DER PFARRE LE

Mittwoch, 13. September, Autobusfahrt nach Zwettl

Abfahrt: 8.30 Uhr, Enzo-Platz

10:00 Uhr Führung durch das Stift und die Kirche

Mittagessen im Stiftsrestaurant, anschließend Stadtführung

Rückkehr ca. 18:00 Uhr in Langenzersdorf / Heurigenbesuch in Langenzersdorf

Fahrtkosten, Führung, Mittagessen (Suppe, Haupt- u. Nachspeise € 55,- (Getränke extra) werden im Bus kassiert.

Anmeldung bitte bei Heidi Petrasch, Tel. 0664 1649110.

Gäste sind herzlich willkommen.

LIMA-Trainingskurs: Dienstag, 12./19./26. September, 3. Oktober, jeweils von 9:00-11:00 Uhr im Pfarrheim Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 15.

Beitrag für vier Vormittage € 40,-

Anmeldung bitte bei Christl Scheer, Tel. 02244 29110, auch Interessierte sind herzlich willkommen!

Bitte besuchen Sie unseren Flohmarkt! (Seite 13)

Samstag, 23. September, 9:00-17:00 Uhr

Sonntag, 24. September, 10:00-16:00 Uhr

SENIORENRING

Für die Generation 50+ Treffpunkt zum Plaudern:

Freitag, 1. September, 18:00 Uhr, Siedlerverein Dirnelwiese,

Krottendorfer Straße 30

KOBV – DER BEHINDERTENVERBAND

Beratungen jeden 2. und 4. Freitag im Monat!

Sprechstage finden am **8. und 22. September** in der Kammer für Arbeiter und Angestellte in NÖ, 2100 Korneuburg, Gärtnergasse 1, von 9:00-10:30 Uhr statt.

Persönliche Beratungen sind nach **vorheriger telefonischer Terminvereinbarung** unter Tel. 01 406158647 möglich.

AFS STILLBERATUNG LANGENZERSDORF



Trotz „Sonntags-Badewetter“ besuchten uns über 20 Kinder beim diesjährigen Ferienspiel Ende Juli! Wie immer waren die Kreiden und Seifenblasen heiß begehrt – starke Konkurrenz war diesmal auch die „Sandkiste“.

Wir bereiten schon wieder fleißig die **Welt-Stillwoche** vor: Im D-A-CH-Raum findet sie von 1. - 7. Oktober mit dem Thema **„Stillen im Beruf – Kenne Deine Rechte“** statt. Wenn Ihr mitmachen wollt, meldet euch bei uns per E-Mail oder Whatsapp. Wie in den vergangenen Jahren könnt Ihr Euch in der Welt-Stillwoche in der Einfahrt der **Fleischerei Dormayer** in der Wiener Straße 1 informieren. Sie sponsert auch unser kleines Gewinnspiel – schaut doch vorbei!

Weitere Infos zu Berufstätigkeit und Stillen findet Ihr unter:

- <https://www.arbeiterkammer.at/stillpause>
- <https://www.stillen.at/veranstaltungen/weltstillwoche/>
- <https://www.stillen-institut.com/de/erwerbstaetigkeit-und-stillen.html>

Die nächsten Termine der **Offenen Stillgruppe für Groß & Klein** sind von **9:30-11:00 Uhr**, jeweils freitags am 29.09., 20.10., 17.11. & 15.12. Solange es möglich ist, werden wir die Spielplätze oder Gärten nutzen.

Bitte um rechtzeitige Anmeldung unter edith.roessl-wallisch@afs-stillen.at oder susanne.dormayer@afs-stillen.at (Beitrag: 4,- €)

Wie immer sind wir und die Stillgruppenbibliothek auch zwischendurch für Euch da.

Wir freuen uns auf Euch!

Edith & Susanne



© Simon Dannhauer | adobestock



Moderne, gepflegte Büros zu vermieten!

- Von 18 bis 250 m²
- Parkmöglichkeit (Parkplatz)
- Kantine
- Autobahnanschluss Strebersdorf
- Verkehrsanbindung: Schnellbahn/Bus der Wiener Linien
- Professioneller Empfangsbereich
- Flexible Büros - verstellbare Zwischenwände
- Konferenzräume
- Klimatisiert
- IT-Verkabelungen vorhanden

Kontakt: Als Leiter der Hausverwaltung steht Ihnen Herr Kaindl bei allen Fragen zur Vermietung, Umzug und Betrieb des Gebäudes zur Verfügung.
Harald Kaindl/Tel.: 050543-1162/harald.kaindl@rohrdorfer.at

LEMÜSE - FOODCOOP LANGENZERSDORF

Eine „FoodCoop“ ist eine Einkaufsgemeinschaft für regionale, faire, biologische Lebensmittel. Wir haben einen Verein gegründet und freuen uns über Menschen, die an LEMüse teilhaben möchten. Als Vereinsmitglied besteht die Möglichkeit gemeinsam gekaufte Lebensmittel zu beziehen. Mit welchen Lieferanten wir kooperieren wird gemeinschaftlich beschlossen. Auch die Pflege unseres Lagerraumes nahe des Enzo-Platzes übernehmen wir selbst. Daher gibt es regelmäßige Treffen (etwa alle drei Monate), zu denen auch Interessierte herzlich eingeladen sind. Für nähere Informationen zu den Treffen schreibt uns unter info@le.fcoop.at.

Etwa viermal jährlich versenden wir einen Newsletter. Für die Anmeldung zum Newsletter bitte an newsletter@le.fcoop.at schreiben. Wir freuen uns auf ein persönliches Treffen und darauf, offene Fragen zu beantworten.

Hanna, Roswitha, Renate, Isa, Anita, Irene (Vorstandsteam)

BHW LANGENZERSDORF

Sehr gut besucht war das Ferienspiel des BhW „Spaß mit Lesen“ in der ersten Ferienwoche am 6. Juli. Mehr als 30 Kinder kamen mit ihren Eltern zum Prader Spielplatz. Man konnte in Büchern schmökern, etwas vorlesen, ein Mundart-memory spielen und andere Stationen durchlaufen. Es gab auch einen Rätselpass, für den es bei ausgefüllter Abgabe eine süße Belohnung gab. Die beliebteste Station waren die Riesenseifenblasen und gleich danach der Getränketisch.

Am **6. September** wird um 15:00 Uhr im Rahmen des Seniorentreffs in der Vereinshalle ein interaktiver Vortrag von Helios Brunner-Plosky zu dem wichtigen Thema „Pass auf und fall ned!“ stattfinden.



© BhW

Ihre Tanzschule in Langenzersdorf



Once upon a dance...

www.tanzschule-lux.at

guest performance

VERANSTALTUNGEN | BAR | CATERING

- Sommerfeste mit eleganter Schirmbar
- Oktoberfeste mit Rodeo Bullriding
- Firmenevents im Iglu

KINDER GEBURTSTAGS PARTYS

Gastro-Equipment-Vermietungen & Fungames
T: 0699 / 1044 0926 | guestperformance.at

© Diana Dreißig

ELEKTROTECHNIK



2103 Langenzersdorf
+43 | 22 44 | 505 02
office@hmelectric.at

- Elektroinstallationen
- KNX-EIB Anlagen
- Daten Netzwerktechnik
- Anlagenüberprüfung
- Baustromanschlüsse
- Störungsbehebung
- Photovoltaik-Anlagen
- Alarmanlagen
- Elektroheizungen
- Schaltschrankbau
- Blitzschutz

Klosterneuburgerstraße 60
+43 | 699 | 11 33 44 60
www.hmelectric.at



Kompetente Beratung & Verkauf seit 1994

Alles rund um PC, Server, Netzwerke & Telefonie
für Privat, Klein & Mittelbetriebe

www.pcc2000.at ✉ office@pcc2000.at ☎ 02244-30010

FÖRDERUNGS- AKTION

Holen Sie sich
Ihre Förderung
für den
Fenstertausch

WIR
BERATEN
SIE

HOTLINE

01/997 18 22-0

JETZT

zu jeder Neubestellung
0% Finanzierung
keine Zinsen
keine Zusatzkosten



- ❖ Fenster
- ❖ Türen
- ❖ Rollläden
- ❖ Jalousien
- ❖ Außenjalousien
- ❖ Stoffbeschattung
- ❖ Insektenschutz-Lösungen
- ❖ Markisen
- ❖ Pergola Markisen
- ❖ Wartung / Reparatur

Verkauf & Schauraum: 1170 Wien, Hernalser Hauptstraße 135

Angebot gültig bis 01.10.2023, ab € 1.000,- Einkaufswert

www.fenstertechnik-moudry.at

office@fenstertechnik-moudry.at



FENSTERTECHNIK MOUDRY

... wir rahmen Ihre Bilder!

GLASEREI & GALERIE VANIC

1210 Wien
Frauentiftgasse 1
Tel: 01 292 13 36
Fax DW 16
www.glas-vanic.at

*Eigener
Kundenparkplatz
gegenüber!*

*Bei uns sind Ihre Bilder
in guten Händen!*

- MASSANFERTIGUNG VON:
RAHMEN ...über 6.000 Leistenmuster von
klassisch bis modern... (Holz-, Alu-, Schatten-
fugen-, Distanz-, Keil-, Unikatrahmen)
Passepartouts
Glas (Spezial- und Museumsgläser)
- BILDER-, SPIEGEL- & OBJEKTRAHMUNG
- GALERIESCHIENEN & ZUBEHÖR

DORFERNEUERUNGSVEREIN LANGENZERSDORF



Der Dorferneuerungsverein Langenzersdorf und der FotoClub Enzersfeld freuen sich sehr, folgende Ausstellung im öffentlichen Raum ankündigen zu dürfen:

Fotoausstellung „Unser Bezirk – unser Ort“

Eröffnung am Samstag, dem 7. Oktober, 15:00 Uhr,

Treffpunkt: Hauptplatz 1 (vor der Post)

Langenzersdorfer Unternehmen entlang der Hauptstraße stellen ihre Geschäftsauslagen für die Fotoausstellung zur Verfügung. Die Ausstellung wird im Rahmen eines Rundgangs eröffnet und bis Ende November zu sehen sein.

SIEDLERVEREIN DIRNELWIESE & STREBERSDORF



Am **Samstag, 2. September**, findet die Kaffeejause des Siedlervereins auf der Dirnelwiese im Albert-Dunst-Heim statt, Beginn 15:00 Uhr. Freitags ab 18:00 Uhr Kartenrunde!

Fotoclub Langenzersdorf



FOTOCLUB LANGENZERSDORF

Unser nächstes Treffen findet am **Montag, 4. September**, ab 19:00 Uhr in der Mittelschule Langenzersdorf, Klosterneuburger Straße 12, statt.

Monatsthema: „Mein schönstes Urlaubsfoto“

Fotostammtisch: **Montag, 18. September**, im Restaurant „Rhodos“, Obere Kirchengasse 3,

Informationen unter Tel. 0664 5169517

www.fotoclub-langenzersdorf.at, fotoclublangenzersdorf@gmail.com



REDUZIEREN Sie Ihre Heizkosten!



MOLNAR Rauchfangkehrerbetriebs KG

Heizungssicherheitscheck, Heizungsservice
Sicherheitstechnik, Öl- und Gasheizungsservice
Reinigung und Service von Feuerstätten
Energieausweis für die NÖ Wohnbauförderung

Wienerstraße 197, 2103 Langenzersdorf

E-Mail: info@molnar-service.at, www.molnar-service.at

Tel.: 02244/2442

Wir beraten Sie gerne, kompetent und unabhängig, wie Sie wirtschaftlich und umweltfreundlich heizen.



TAXI molzer

EINKAUF- UND BOTENFAHRTEN
PATIENTENTRANSPORTE - FLUGHAFENTRANSFERS

Tel.: 02262 - 72471

www.taximolzer.at
email: molzerbus.taxi@aon.at

2100 Korneuburg - Stockerauerstraße 30

△ AIS 24 Stunden Betreuung

➤ **Laufende Begleitung & Beratung** während der gesamten Betreuungszeit

➤ Laufende **Hausbesuche & Qualitätskontrollen** (ÖQZ-24 zertifizierte Betreuungsagentur)

➤ **Trainingscenter** - Weiterbildung selbstständiger Personenbetreuer mit österreichischen Trainern - für eine **optimale Betreuung zu Hause**

➤ **Übernahme aller bürokratischen Angelegenheiten**

➤ Jährlich über **1.000 zufriedene Kunden**

Unsere Leistungen - Ihre Vorteile!



Alexander Winter

Ihr lokaler Ansprechpartner für den
Bezirk Korneuburg

Mobil: +43 676 / 63 33 841

E-Mail: alexander.winter@ais-24stundenbetreuung.com

www.ais-24stundenbetreuung.com



MUSEUMSVEREIN LANGENZERSDORF

Sonderführung durch das LANGENZERSDORF MUSEUM

Samstag, 2. September, 16:00 Uhr

Samstag, 30. September, 16:00 Uhr

Hanak – Charoux – Heidel – Czerny

Urgeschichte/Ortskunde

Sonderausstellungen „Langenzersdorf 1900-1930. Eine Zeitreise in Bildern“ und „Schätze der Moderne - Highlights“

Sonderführung 30. September: Ausstellung „Schätze der Moderne - Highlights“: „Bilder erzählen Geschichte(n). Zu den Objekten und deren Restaurierung“, Führungsbeitrag: € 2,- zzgl. Museumseintritt/ NÖ-CARD

Infos und Anmeldung für Führungen: office@lemu.at, Tel. 02244 3718



Siegfried Charoux,
„Porträt einer Dame“,
um 1950

LANGENZERSDORFER GESANGSVEREIN 1877



Sommerkonzert im Museum

Singen fördert die geistige Frische – und macht glücklich!

Die Chorproben des LEGV beginnen wieder am **Mittwoch, 6. September, um 19:00 Uhr** im Pfarrheim. Egal wie sommerlich und heiß der September werden wird, wir proben bereits für unser Adventkonzert am 8. Dezember und singen von „Winterwonderland“ und „Let it snow“. Auch eine „White Christmas“ könnte schon Thema werden. Ungeachtet dessen sind wir wieder voller Elan und Freude beim Singen und freuen uns regelmäßig auf den Mittwochabend. Das volle Haus im Museum zu unserem Sommerkonzert gibt uns Recht und auch Marina, unsere motivierende Chorleiterin, freut sich wieder, uns in Gleichklang zu bringen. Komm doch einfach am Mittwoch im Pfarrheim vorbei und schau einmal, ob dir das Singen vielleicht auch Spaß macht! Infos: www.legv.at oder unter Tel. 0676 3859840 bei unserer Obfrau Gabriele Ernst.

ÖTB TURNVEREIN LANGENZERSDORF 1893

Mehr als die tägliche Turnstunde

Am 11. September beginnt im Turnverein Langenzersdorf das neue Turnjahr. Der TVLE bietet Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen und Senioren mehr als die tägliche Turnstunde. Wer sich gerne viel und gesund bewegt, ist im Turnverein Langenzersdorf gut aufgehoben. Wir bewegen Langenzersdorf! Informationen, Kursprogramm: www.tvle.at

Kellergassenführung

Jeden **Freitag (8., 15., 22., 29.) im September** starten um 17:00 Uhr die Kellergassenführungen beim Fass in der Oberen Kirchengasse mit einem Spaziergang durch die Kellergasse. Beim Besuch von Presshäusern und Weinkellern gibt's Brot und Wein. Als Abschluss Einkehr bei einer Buschenschank möglich. Alle Termine sind auf der Veranstaltungsseite der Website der Marktgemeinde und unter www.kellergassenerlebnis.at zu finden. Verschenken Sie zu besonderen Anlässen einen Gutschein für eine Kellergassenführung. Auf Ihre Anmeldung unter Tel. 0664 5933696 freut sich Elli Janoschek, zertifizierte Kellergassenführerin.

60+ SENIOREN GESUNDHEITS TRAINING

- **Bewegung**
(Merkfähigkeit, Konzentration)
- **Gedächtnis**
(Ausdauer, Gleichgewicht & Koordination)
- **Entspannung**
(Duftgong, Klangschale, PMR uvm.)

Vivere ist ein ganzheitliches Training für Geist, Körper und Seele. Einfaches, abwechslungsreiches Programm für jeden mit Spaß und Freude an der Bewegung!

ANMELDUNG & INFOS

MaXX-Sportcenter Jedlerdorfer Strasse 94 1210 Wien
 Jeden Dienstag 9:30 - 11:00 Uhr, Trainerin Nicole März 0680 133 13 40
Kosten: Einzeltraining 60min. € 59,-
 Gruppentraining 90min. 10 Einheiten € 120,-



© (10): SVLE

Alle SVLE-Meister!

SPORTVEREIN LANGENZERSDORF

Meisterfeiern & Saisonabschluss:

Was für ein unbeschreiblich schöner und emotionaler Tag!

Wir schreiben Freitag, den 9. Juni 2023. Nicht nur ein denkwürdiger Tag, weil unsere Obfrau Nicole Haferl ihren Geburtstag feierte, sondern weil wir an diesem Tag 6 Meistertitel in unserer SVLE-Familie feiern durften. Die Kampfmannschaft, die es nach unglaublichen 15 Jahren schaffte, den Meistertitel der Herren zu holen und den Aufstieg in die 1. Klasse zu erreichen. Die Reservemannschaft, die wie so oft der Kampfmannschaft um nichts nachstehen wollte und schlussendlich souverän die Meisterschale in die Höhe stemmen durfte.

Auch die ehrgeizige Damenmannschaft fixierte mit einem legendären 14:0 Erfolg in der letzten Runde die Meisterschaft, um auch hier ein Zeichen zu setzen, dass unsere Frauen



ebenso titelwürdig sind. Und da seit vielen Jahren der Nachwuchs (zurzeit spielen 210 Kinder beim SVLE!) in Langenzersdorf großgeschrieben wird, ist es auch in dieser Saison gelungen, dass die U 17, die U 14 und die U 13 in ihren Ligen Meister geworden sind. Dazu gratulieren wir von ganzem Herzen!

Der gesamte Vorstand, die Fans, die Mitglieder und vor allem die Gönner des SVLE waren bzw. sind mächtig stolz auf alle Mannschaften des SVLE. Deshalb war es auch an diesem Tag erlaubt, die „Nacht zum Tag“ zu machen. Es wurde an diesem Tag ein Zeichen im Ort gesetzt, weil man diesen Moment nach vielen Anstrengungen, Höhen und Tiefen gebührend und gemeinsam feiern konnte und durfte. Es war das Highlight einer perfekten Saison.

Wir danken allen Beteiligten von ganzem Herzen.



Kampfmannschaft



Reserve-Mannschaft



Damenmannschaft



U 17



U 14



U 13



Vorstand mit Meisterteller



Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser gratuliert Nicole Haferl und Leo Kostal zum Meistertitel.



SPORTUNION LANGENZERSDORF

Liebe sportinteressierte Langenzersdorfer:innen!

Es ist so weit, die Sportsaison 2023/24 startet und wir präsentieren das neue Sportprogramm. Es gibt einige Neuerungen:

1. Mit neuen Kursen wie Ballspiele am Montag, einer ausgiebigeren Bewegungsschule am Mittwoch oder der Bewegungslandschaft am Donnerstag kommen viele Angebote für Kinder verschiedenen Alters dazu!
2. Ein Highlight am Donnerstag: Parallel zur Bewegungslandschaft (Turnsaal VS) findet heuer ein Mix-It-Kräftigungstraining (Bewegungsraum VS) statt. Damit haben unter anderem Eltern die Möglichkeit sich zur selben Zeit wie ihre Kids auszuzeichnen – ganz ohne weite Wege! Eine Win-Win-Situation, wie wir meinen.
3. Und jeden ersten Freitag im Monat gibt es ein Special: Ein Disco-Workout zur Einstimmung auf das Wochenende.

Die Saison startet mit Schulbeginn am 4. September und wie gewohnt können alle Interessierten den gesamten September lang kostenlos in allen Kursen schnuppern. Mehr Infos gibt es auch unter www.langenzersdorf.sportunion.at.



Abschiedsfeier für Simon Jany

16. Juni 2023 – Abschied Kapitän Simon Jany

Nach Tagen des Feierns kehrte eine Woche nach den ultimativen Siegesfeiern im Kastanienstadion ein bisschen Wehmut ein. Deren Grund war das Abschiedsspiel unseres SVLE-Urgesteins Kapitän Simon Jany, der sich entschlossen hatte, die Fußballschuhe endgültig an den Nagel zu hängen. Simon hatte sich dafür ein Abschiedsspiel zwischen dem „SVLE vs. Simon & Friends“ gewünscht, alle im Verein sind seinem Wunsch sehr gerne nachgekommen. Unzählige Spieler, Freunde, Wegbegleiter, Familie und Eltern erwiesen dem langjährigen Spieler, Kämpfer, Kapitän und Vorbild einen würdigen Abschied. Wir wünschen unserem Simon alles erdenklich Liebe und Gute für seine Zukunft und würden uns riesig freuen, wenn er unserem Verein weiterhin als Zuschauer, Fan, Mitglied oder in sonstiger Funktion erhalten bleibt.

Simon, nochmals vielen lieben Dank & mach's gut.



Gasgerätekundendienst Thermen/Kesselwartung

(Inkl. Anfahrtszeit, Service und MWST)

2103 Langenzersdorf

Gerätetausch, Abgasmessung, Reparatur

Gasanlagenüberprüfung gem.§12

T: 0699/10203062

GUTSCHEIN € 10,-

www.ideal-real.com

Ideal Real
seit 1995

WIR SUCHEN:
**Häuser, Wohnungen,
Baugründe & Zinshäuser!**

JETZT
Termin
vereinbaren!

Regina Grassler	Mag. ICH Harald Grassler	Mario Schmie	Nataliya Schweda	Mag. Sascha Neuwald

IDEAL REAL Immobilien GmbH
Korneuburgerstr. 19, 2103 Langenzersdorf
Strebersdorfer Platz 6, 1210 Wien

Tel: (+43) 02244 / 292 33
E-Mail: office@ideal-real.com

LANGENZERSDORFER HELFEN LANGENZERSDORFERN



Sommerrückblick

Bei der 25-Jahr-Feier der Musikkapelle versorgten wir die Gäste mit unseren beliebten Palatschinken und mit Eis vom Café Felix. Vielen Dank für euren zahlreichen Besuch!

Beim Ferienspiel am 18. Juli bastelten über 50 Kinder mit Begeisterung Tiere und Figuren aus Zeitungspapier sowie kleine Schatzdosen oder Reisespiele.

Termine:

- **1. September, 18:00 Uhr**, Benefizkonzert mit Willy Bartosch in der Seeschlacht
- Mitgliedertreffen „gemütliches Beisammensein und Plaudern“ am **20. September ab 18:00 Uhr** im Café Felix
- **Kürbisfest am 7. Oktober**



1. LANGENZERSDORFER ZITHERVEREIN

Die letzte der sehr beliebten „Musik am Dorfplatz“-Veranstaltungen findet am Sonntag, den **10. September, ab 16:00 Uhr** bei Schönwetter am Enzo-Platz statt. „Weana Bleamerln“ und Mitglieder des Zithervereines laden dazu herzlich ein. Vorbeikommen, zuhören und mitsingen! Unsere Übungsabende beginnen wieder jeden Mittwoch von 16:00-19:00 Uhr im Gemeindeamt, 2. Stock. Neue Mitspieler:innen sind herzlich willkommen. Unser „Herbstkonzert“ findet am Sonntag, den **8. Oktober, Beginn 15:30 Uhr**, im Festsaal der Gemeinde statt. Kartenbestellung und Informationen bei Obfrau Gertrude Reinthaler, Tel. 02244 4564.

UTK SPARKASSE LANGENZERSDORF



Jugendmannschaft

Triumph mit fünf Meistertiteln in allen Altersklassen

In der diesjährigen Tennismeisterschaft haben wir sensationelle Erfolge erzielt. Mit insgesamt 18 Mannschaften in verschiedenen Altersklassen war der Verein äußerst erfolgreich und holte beeindruckende fünf Meistertitel. Besonders hervorzuheben sind die Erfolge der Jugendmannschaften U11 und U13, die souverän ihre Altersklassen dominierten und als Meister hervorgingen.

Diese jungen Talente sind voller Motivation und freuen sich bereits auf die kommende Saison. Viele Jugendspieler konnten heuer in die Mannschaften der Allgemeinen Klasse integriert werden. Aber auch die Damenmannschaft konnte sich in der Allgemeinen Klasse mit Neuzugang Sara beweisen und den Aufstieg in die Kreisliga A feiern.

Die Spielerinnen zeigten herausragende Leistungen. Nicht zu vergessen sind die beiden Seniorenmannschaften Herren Ü45 I und Ü45 II, die ebenfalls mit dem Meistertitel abschlossen und in die nächsthöhere Klasse aufsteigen. Dies zeigt eindrucksvoll, dass Erfolg und Leidenschaft für den Tennissport keine Frage des Alters sind. Bei den Senioren konnte die Spielerinnen und Spieler auch in der Landesliga überzeugen. Drei Damenmannschaften und eine Herrenmannschaft lieferten beeindruckende Leistungen und präsentierten sich als starke Konkurrenz.

Die Mannschaften des UTK Sparkasse Langenzersdorf zeichnen Spaß und Motivation am Platz, aber auch danach beim gemeinsamen Feiern, oft auch mit den „Gegnern“, aus.

PERGOLA • VORDACH • CARPORT

HAUSMESSE**Freitag, 22.9.2023 &
Samstag, 23.9.2023**

Speisen & Getränke

Grillvorführungen

Weinverkostungen

Kaffee & Kuchen

Hüpfburg

www.ARREA.at**ARREA**

Enjoy outdoor life

ARREA GmbH
Niedersulzerstrasse 2
2225 Loidesthal
office@arrea.at
0800/366 668

Alle Infos

Malerfachbetrieb
Hermann Prezzi**Fassadenbeschichtungen**Tapeten • Anstriche aller Art
Bodenbeschichtungen • Stuckverlegung2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2
Tel. : (02244) 29 359, E-Mail: maler@prezzi.at**Mobil: 0664 / 472 80 09****www.maler.prezzi.at****TAXI SARTORI****0650 880 73 63**Flughafentransfer,
Einkaufsfahrten,
Botendienste ...www.taxi-sartori.atseit 1952
GRASSL
70 Jahre - 3 GenerationenEinreichplanung • Energieausweise
Bauführung • Baustellenkoordination
Statik • Liegenschaftsbewertungenwww.baufirma-grassl.at*In 3. Generation für unsere Kunden da!***MHK KÜCHENSPEZIALIST**
MIT DEM ROTEN DREIECK**DIE LEIDENSCHAFTLICHSTEN KÜCHEN-
SPEZIALISTEN IN KORNEUBURG SIND DIE
MIT DEM ROTEN DREIECK.****Faulmann Küchen**

Korneuburg

Stockerauer Straße 43a
2100 KorneuburgTelefon: 02262 / 73 8 73
office@kuechenstudio.cc
www.kuechenstudio.cc

Du und Sie nach der Grammatik

Im Deutschen, auch im österreichischen Deutsch, gibt es zwei Arten, mit denen man andere Personen ansprechen kann. Die Verwendung der dritten Person mit „Sie“ ist eine Höflichkeitsform, die dann zur Anwendung kommt, wenn die zu begrüßende Person nicht (näher) bekannt ist. Die Anrede mit „Du“ verwenden Erwachsene im Verhältnis zu Kindern oder zwischen Erwachsenen, die sich gut kennen.

Wie war es früher?

Diesbezüglich hat sich in den letzten Jahrzehnten Vieles im Umgang der Menschen geändert. Werfen wir einen Blick zurück, sagen wir ins Jahr 1788: In der von Dipl.-Ing. Erich Gusel (verstorben zu Weihnachten 2017) anlässlich: „900 Jahre Langenzersdorf“ im Jahr 2008 erstellten „Chronik von Langenzersdorf“ für die Zeit 1108 bis 1918, Teil: „Geschichte und Heimatkunde“, heißt es, dass 1787 in Langenzersdorf vom 29. Oktober bis 2. November das „Allerheiligen Hochwasser“ den soeben fertiggestellten Hubertus-Hochwasser-Schutzdamm an zahlreichen Stellen durchbrochen hatte. Langenzersdorf wurde dadurch so überschwemmt, dass man „auf der Straße mit Schiffen hat fahren können“ (Anmerkung: die „Siedlung“ und den 1840/41 für die Eisenbahn errichteten Damm gab es noch nicht). Viele Häuser, insbesondere

So ändern sich die Zeiten

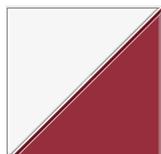
VOM SIEZEN ZUM DUZEN

die aus nicht gebrannten Lehmziegeln gebauten, stürzten ein. Korneuburg und Leobendorf, weiter hinunter nach Eipeltau, Kagran, ja das ganze Marchfeld stand unter Wasser. Dieses Hochwasser gilt als das zweitgrößte seit dem Jahr 1501.

Der erste Knigge als Ratgeber

Vor dem Hintergrund dieses Geschehens wird bei uns damals kaum jemand Notiz davon genommen haben, dass 1788

Adolph Freiherr von Knigge in Hannover seine Überlegungen über den „Umgang mit Menschen“ der deutschen Öffentlichkeit vorlegte. Er vertrat im Wesentlichen die Auffassung, dass es sich beim Umgang der Menschen nicht bloß um Vorschriften für eine konventionelle Höflichkeit, eine Anstandsfibel, handeln sollte. Nein, das Bewusstsein der Menschen müsste auf Pflichten und Pflichtbewusstsein gegründet sein, die für alle Arten von



Dr. Siegfried Kemedinger
Wirtschaftsprüfer ■ Steuerberater

📍 Korneuburgerstraße 13-15/3
2103 Langenzersdorf
📍 Schaumannstraße 38/28
2100 Korneuburg (Sprechstelle)

☎ +43 2244 50505
✉ office@kemedinger.at
🌐 www.kemedinger.at



Erfolg lässt sich steuern.
Vereinbaren Sie Ihr kostenloses Erstgespräch!



Menschen gelten sollten. Dem Gedanken der Aufklärung verbunden, sollten Moral und Weltklugheit – so Knigge selbst – bestimmend sein. Die Regeln für die Begrüßung sollen sein: Jung grüßt Alt, Herr grüßt Dame, Mitarbeiter grüßt Vorgesetzten und der Ranghöhere bestimmt die Art der Begrüßung. Die Grundzüge dieses Systems haben auch heute noch Geltung, oder?

Rechtlicher Hintergrund für Du und Sie in Österreich

Grundsätzlich hat in Österreich jede volljährige Person ein Recht darauf, mit „Sie“

angesprochen zu werden. Die Volljährigkeit ist dem Grunde nach im § 21 ABGB (Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch, Stammfassung aus 1811) ursprünglich mit 21 Lebensjahren geregelt gewesen. Die Altersgrenze wurde mit 1. Juli 1973 von 21 Jahren auf 19 Jahre und mit 1. Juli 2001 von 19 Jahren auf 18 Jahre herabgesetzt. Seit der Wahlreform 2007 sind Personen schon mit 16 Jahren wahlberechtigt. Die Strafmündigkeit, die ausschlaggebend dafür ist, ob eine Person für eine begangene strafbare Handlung verurteilt werden kann oder nicht, beginnt in Österreich erst mit der Vollendung des 14. Lebensjahres (Jugendgerichtsgesetz 1988). Nach der Rechtsprechung der Höchstgerichte ist die Verwendung des Du-Wortes zum Beispiel zwischen dem Verhandlungsleiter und einem Referenten in einem Verfahren (noch) kein Indiz für eine Befangenheit.

„Du“ und „Sie“ im Familienkreis, angloamerikanischer Einfluss

Im Familienkreis, wo man in alter Zeit auch noch den Unterschied zwischen „Du“ und „Sie“ („Herr Vater“ bzw. „Frau Mutter“) machte, ist heute längst das allgemeine „Du“ zwischen Familienmitgliedern selbstverständlich. Auch in der Schule, bei der Ausbildung, an den Universitäten bzw. beim Sport wird das „Du“ generell gebraucht. In Zeiten der Globalisierung und Internationalisierung, des angloame-

rikanischen Einflusses: „You“ ist „Du“ (das war aber bei Shakespeare noch nicht so) setzt sich der „Du – Kommentar“ als moderne, zeitgeistige Unternehmenskultur mehr und mehr durch. Dies gilt auch für Werbemethoden im Internet aber auch von politischen Parteien.

Elmayer, der österreichische Knigge

Der österreichische Knigge war das vor etlichen Jahren vom ehemaligen k. u. k. Kavallerieoffizier Willy Elmayer herausgegebene Buch „Gutes Benehmen wieder gefragt“. In diesem damaligen Standardwerk führte er neben anderen guten Ratschlägen auch aus: „Das Sie erlegt jedenfalls zwangsläufig mehr Haltung auf. Deshalb wird es in einer guten Tanzschule auch immer verboten sein, dass die jungen Damen und Herren einander duzen. Das allzu rasche Allerwelts-Du, das man heute trifft, (Anmerkung: die Ausgabe des genannten Buches ist 1957 erschienen) trägt jedenfalls viel zur Verflachung der Beziehung zwischen den beiden Geschlechtern bei. Das Du-Wort sollte immer Ausdruck einer tieferen Bindung sein...“. Mangels einer entsprechenden Verwendung als Offizier in Österreich hatte Elmayer schon in der Zwischenkriegszeit im Palais Pallavicini eine Tanzschule gegründet, in der selbstverständlich weiße Handschuhe und das „Sie“ für eine gewisse Distanz zwischen den Geschlechtern sorgten.

Glas-Weissmann

PANZERGLAS ★ ISOLIERGLASERZEUGUNG

Einbruchsschutz • Wärmeschutz
Sonnenschutz • Schallschutz

SICHERHEITSGLÄSER für WINTERGÄRTEN und DACHAUSBAUTEN



Spiegel, Facettengläser, Tischplatten (eigene Schleiferei) • Sandstrahlmotive, • exquisite ital. Ätzgläser • Neu-, Reparatur-, Hallen- und Profilitverglasung • Sicherheitsgläser für Stiegegeländer, Fenster, Türen, Portale und Trennwände • Ganzglasanlagen • begehbares Glas • Küchen-, Dusch- und Badezimmerrückwände aus Farbglas **VERSICHERUNGSVERRECHNUNG • ZERTIFIZIERTER BETRIEB**

1210 Wien, Rud.-Virchow-Str. 2–6/Prager Str., 01/270 33 51, Fax 01/278 12 98, glas.weissmann@aon.at



In diesem Zusammenhang ist in Österreich noch eine aus der Monarchie stammende Sitte der Anrede im beamteten Umfeld mit Du und dem Amtstitel zu erwähnen. „Du, Herr Sektionschef“. Dies ist im amtlichen Verkehr angebrachter als die bloße Nennung des Nachnamens. Eine solche Art der Titulierung kann auch gelegentlich über eine allfällige Verlegenheit der fehlenden Namenskenntnis hinweghelfen.

Die Anrede „Fräulein“

Bis in die 70-er Jahre des vorigen Jahrhunderts war die Anrede „Fräulein“

durchaus nicht nur bei US-amerikanischen Besatzungssoldaten für unverheiratete jüngere Frauen üblich. Auch ältere Frauen legten oft Wert darauf, so angesprochen zu werden. Erst durch den persönlichen Einsatz der Staatssekretärin und späteren Bundesministerin für Frauen und Familie in der Bundesregierung Kreisky, Elisabeth Karl, ist die amtliche Abschaffung dieser Bezeichnung erfolgt.

Vorsicht bei der Vergabe des Du

Sofern das „Du“ nicht bloß Bestandteil einer angloamerikanischen Unternehmenskultur oder der gemeinsamen Zugehörigkeit zu bestimmten elitären Vereinen ist, sollte das Duzen – insbesondere auch bei Verschiedengeschlechtlichkeit (Stichwort: „me too“) durchaus überlegt werden. Ein bei einer Betriebsfeier sogar mit Wein und einem Kuss besiegeltes „Du“ wird meist wohl nur für diesen Abend gedacht gewesen sein. Am nächsten Tag sollte zum „Sie“ zurückgekehrt werden, außer es wird unter neutralen Verhältnissen einer solchen Beziehung von den betroffenen Personen ein höherer Bestandwert beigemessen.

Vom Duzen zurück zum Siezen! Geht das?

Diese Frage ist mangels einer rechtlich verbindlichen Regelung grundsätzlich

mit Ja zu beantworten. So hat beispielsweise im September 2021 der damalige Innenminister Karl Nehammer dem damaligen Klubobmann der FPÖ, Herbert Kickl im Rahmen einer aktuellen Fragestunde im Nationalrat wegen der Haltung der Blauen beim Thema Impfen gegen Corona das früher „gerne gebrauchte Du-Wort“ entzogen.

Auch dieser Fall zeigt, dass die Vergabe des Du-Worts nicht inflationär, sondern nur gut überlegt erfolgen sollte.

Ungeachtet, dass sich im beruflichen Umfeld das „Du“ immer mehr durchsetzt, sollte das „Duzen“ oder das „Siezen“ jedenfalls gut überlegt werden. Als Vorgesetzte:r könnte das „Du“ als Auszeichnung und Vertrauensbeweis gesehen werden. Zu überlegen wäre dabei auch, dass andere Mitarbeiter:innen ohne Du-Kontakt sich zurückgesetzt fühlen und auch dadurch vermeidbare Schwierigkeiten entstehen könnten.

Verfasst von
Dr. Josef Germ mit
Unterstützung des
Urgesteins



Unsere Leistungskompetenzen:

- ✓ Hausreinigung
- ✓ Schneeräumung
- ✓ Grünflächenbetreuung
- ✓ Büroreinigung
- ✓ Wohnungsreinigung
- ✓ Denkmal- und Fassadenreinigung



DIMMI
DIE PERLE DES HAUSES

Qualitätsgeprüft
ISO 9001

Umweltgeprüft
ISO 14001

Betriebsverwaltung:
Hochaustraße 31
2103 Langenzersdorf
T: 0800 20 30 30
F: 0800 20 30 30-40



KATHOLISCHE PFARRE ST. KATHARINA

2103 Langenzersdorf
Obere Kirchengasse 6, Tel. 02244 2257

Gottesdienste:

SO & Ftg 10:15 Uhr, DI 18:00 Uhr, DO 8:00 Uhr,
FR & SA (VA-Messe) 18:00 Uhr

Alle Gottesdienste finden momentan wegen Bauarbeiten an der Kirchenheizung im Pfarrheim (Obere Kirchengasse 15) statt.

Momentan finden keine Gottesdienste am SO & Ftg um 08:00 Uhr statt!
Kurzfristige Änderungen und besondere Gottesdienste siehe Schaukästen und Homepage unserer Pfarre.

Pfarrkanzlei:

Montag, Dienstag, Donnerstag,
Freitag 9:00 – 11:30 Uhr

Besondere Gottesdienste:

Sonntag, 3. September

10:00 Uhr Feldmesse bei der Freiwilligen
Feuerwehr am Enzo-Platz
(keine Messe um 8:00 Uhr)

Sonntag, 10. September

10:15 Uhr Erntedankfest,
Dirndlgwandsonntag
(keine Messe um 8:00 Uhr)

Samstag, 23. und Sonntag, 24. September
Pfarrflohmarkt

Weitere Informationen

www.pfarre-langenzersdorf.at



KATH. PFARREXPOSITUR DIRNELWIESE – ST. JOSEF

2103 Langenzersdorf
Krottendorfer Str. 48–50, Tel./Fax 02244 4096

Gottesdienste:

Mittwoch 18:00 Uhr, Sonntag (Feiertag)
9:00 Uhr

Kanzleistunden:

Mittwoch 18:30 – 19:30 Uhr,
Sonntag 10:00 – 11:30 Uhr

Pfarrkaffee:

Sonntag, 17. September,
nach dem Gottesdienst
„Kaffeeplauscher!“:
Sonntag, 17. September, ab 15:00 Uhr

Rosenkranzgebet:

Mittwoch, 13. September, 17:15 Uhr

Besondere Gottesdienste:

Sonntag, 3. September

kein Gottesdienst in der Dirnelwiese
(Hl. Messe am Enzo-Platz, 10:00 Uhr)

Montag, 4. September

Wort-Gottes-Feier, 18:00 Uhr

Sonntag, 10. September

Dirndlgwandsonntag,
bitte kommen Sie in Tracht

Sonntag, 24. September

Familiengottesdienst,
Gestaltung Ensemble AKROBIH

Weitere Informationen

www.pfarre-dirnelwiese.at



EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE A.B.

Kirche und Pfarramt in Korneuburg
Kielmannseggasse 8, Tel. 02262 74304
Holzkirchlein Langenzersdorf, Obere Kircheng. 10

Donnerstag, 7., 14., 21. und 28. September
jeweils 14:00 Uhr, Senior:innenkreis (KO)

Sonntag, 3. September

10:00 Uhr, Familien-Gottesdienst zum
Schulanfang (KO)

Sonntag, 10. September

10:00 Uhr Gottesdienst (LE)

Freitag, 15. September

19:00 Uhr herbstlicher Liederabend mit
Pfarrerin Anneliese Peterson mit eigenen
Liedern

Sonntag, 17. September

10:00 Uhr Gottesdienst (KO)

Sonntag, 24. September

10:00 Uhr Gottesdienst (LE)

Samstag, 30. September

Wanderausflug aufs Kieneck

Weitere Informationen

www.evang-korneuburg.at



Frittum
BESTATTUNG
Ihre Bestatterin im Weinviertel

0676 33 55 047 
Im Anlassfall erreichbar

„DEN ABSCHIED LEBEN“

Wir beraten Sie gerne bei Erd-, Feuer-, Baum-,
Wiesen- und Donaubeisetzung sowie bei
der Erstellung von Erinnerungstücken.

Bestattung Frittum MariaAnna
Wiener Strasse 4-6 • 2103 Langenzersdorf • Tel: 02244 29178

www.diebestatterin.at • office@diebestatterin.at



VERANSTALTUNGEN *Sept. – Okt. 2023*

DAS
IST
LOS
IN

LE!

8.9.

FR

Beginn: 20:00 Uhr
Einlass: 19:00 Uhr
INZEPTION / OPEN AIR-KONZERT:
LED ZEPPELIN-TRIBUTE SHOW
ERHOLUNGSGEBIET SEESCHLACHT



© Werner Krause

16.9.

SA

Beginn: 15:00 Uhr
„TREFFPUNKT DORFBRUNNEN“
RUNDGANG DURCH
LANGENZERSDORF



© LEVU

17.9.

SO

Beginn: 17:00 Uhr
Einlass: 16:00 Uhr
„BLAUE STUNDE“
MIT GÜNTHER FRANK
FESTSAAL



© privat

21.9.

DO

Beginn: 20:00 Uhr
Einlass: 19:00 Uhr
KIWANIS LE PRÄSENTIERT:
CLEMENS MARIA SCHREINER
„KRISENFEST“
FESTSAAL



© Jan Frankl

23.9.

SA

Beginn: 18:30 Uhr
Einlass: 17:30 Uhr
LESUNG MIT TOPSY KÜPPERS
LANGENZERSDORF MUSEUM



© Tommy Schmide

24.9.

SO

Beginn: 16:00 Uhr
Einlass: 15:30 Uhr
HANDPUPPENBÜHNE HERTA
KINDLER - KASPERL & STROLCHI
„DER STAUBWEDELZAUBER“
FESTSAAL

30.9.

SA

Beginn: 19:00 Uhr
LE BIG BAND
TANZKONZERTABEND
FESTSAAL

5.10.

DO

Beginn: 19:00 Uhr
Einlass: 18:00 Uhr
„BAUCHGEFÜHL“
MUSIK-KABARETTABEND
MIT „FLO & WISCH“
LANGENZERSDORF MUSEUM



© Jan Frankl

14.10.

SA

Beginn: 19:30 Uhr
Einlass: 18:30 Uhr
KLANGBRÜCKE 2023:
„SCHWANENSEE UND
ANDERE MÄRCHEN“
FESTSAAL



© Danuta J. Olczakowicz - stock.adobe.com

21.10.

SA

Beginn: 20:00 Uhr
Einlass: 19:00 Uhr
„ROCKING COUNTRY
BUSKERS“ - NEW
FESTSAAL



© bizoo.n. - stock.adobe.com

FESTSAAL: Hauptplatz 9
LANGENZERSDORF MUSEUM: Obere Kirchengasse 23